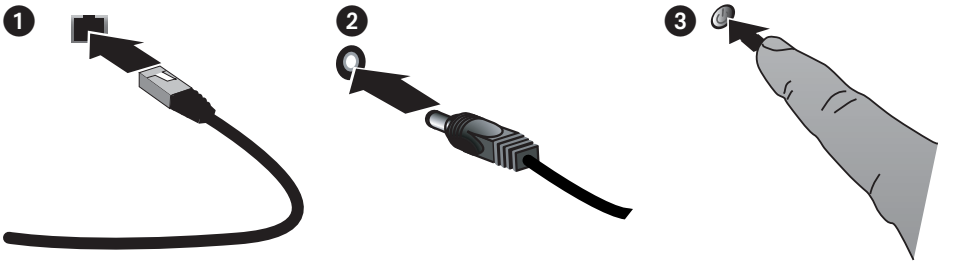
iomega®

an EMC company

Home Media

Network Hard Drive

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstart-Handbuch
Guida di installazione rapida
Guía de instrucciones rápidas
Guia de uso rápido
Snel aan de slag
Snabbstartguide
Introduktion
Hurtigreferanse
Pikaopas
Gyors útmutató
Stručná příručka
Wprowadzenie
Краткое руководство по началу работы
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
دليل البدء السريع



Quick Install

NOTE: If you have purchased more than one Home Media Network Hard Drive, complete all steps on one before setting up additional devices.

1. Use the included network cable to connect the network storage drive to a network hub or switch.
2. Connect the included power cord to the back of the network storage device and power outlet or Uninterruptible Power Supply (UPS).
3. Power on the device using the power button on the rear panel.
4. Start your computer, wait for the operating system to load, then insert the CD.

   NOTE: For best results use a computer that is connected to the same router, hub, or switch as the device

   NOTE: If the software doesn't run automatically, double click on the CD icon, then double click the **Setup** icon.
5. Install the Home Storage Manager software. Once the installation completes, the Home Storage Manager icon will appear in the system tray (Windows) or Menu Bar (Mac) and your computer will automatically be connected to the Home Media drive's shared folders.

   NOTE: The Home Storage Manager will automatically scan your network and connect to available shared folders. If you receive a message from your operating system's firewall alerting you of network activity, click the **unblock** button.

   Mac Users: The Iomega Home Media drive's shared folders should mount and appear on the Mac Desktop.

   PC Users: The Iomega Home Media drive's shared folders will automatically be assigned a drive letter and will be available in the **Network Drives** section under **My Computer**.

Using Your Home Media Network Hard Drive

Configuring the Home Media drive

Click the Home Storage Manager icon in the System Tray (Windows) or Menu Bar (Mac). Select your drive from the **Configure** sub-menu. The web-based admin tool will open in a browser window. See the admin tool help system for more information on configuration settings.

Disconnecting the Drive

CAUTION: To prevent data loss, do not disconnect the drive during data transfer. The activity light on the drive flashes when it is transferring data. Use caution when moving the drive while it is connected to power.

Backing Up with Your Drive

Iomega recommends periodic system backups and more frequent data backups to ensure that your critical data is always protected. The frequency of your backups should depend on the importance of your data. To protect your data, you can simply drag and drop copies of your critical files onto the drive, or you can use the included software to schedule regular backups.

Set your backup strategy based on information that is most valuable and important to you. If you are using the drive for primary data storage of critical files, it is recommended that you back up the drive to another device.

For complete setup instructions and more information on backup strategies, install the software and select Help.

User's Manual

See the Solutions CD for a user's manual in HTML format. If you have additional questions on your new drive and software, visit **www.iomega.com** and check the Support area.

Troubleshooting

Drive Not Detected

If the Home Storage Manager cannot detect the drive, try the following suggestions:

- Make sure the drive is powered on. The indicator light on the front of drive should be solid blue.
- Make sure you are using a functional Ethernet cable. Verify that the link LED on the back of the drive is on.

If the drive is still not detected, check the support information on **www.iomega.com**.

Limited Warranty

Iomega warrants this hardware product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. The warranty begins on the date of purchase and lasts for a period of one (1) year for product purchased in the Americas, the Asia-Pacific region, or non-European Union nations in Europe, the Middle East, or Africa; ninety (90) days for Iomega reconditioned products purchased in these regions; or, two (2) years for product purchased by an end-user in member nations of the European Union.

This warranty does not apply to: (a) Iomega software products; (b) expendable components such as fuses or bulbs; or (c) third party products, hardware or software, supplied with the warranted product. Iomega makes no warranty of any kind on such products which, if included, are provided "AS IS." This warranty also excludes damage caused by accident, misuse, abuse, use of non-Iomega approved media, exposure of media to excessive magnetic fields, or external environmental causes.

Your sole and exclusive remedy for a covered defect is repair or replacement of the defective product, at Iomega's sole option and expense (shipping may be charged), and Iomega may use new or refurbished parts or products to do so. The replaced part/product will be warranted for the remainder of the original warranty or three (3) months from the date of shipment of such parts/products, whichever is longer. If Iomega is unable to repair or replace a defective product, your alternate exclusive remedy shall be a refund of the original purchase price.

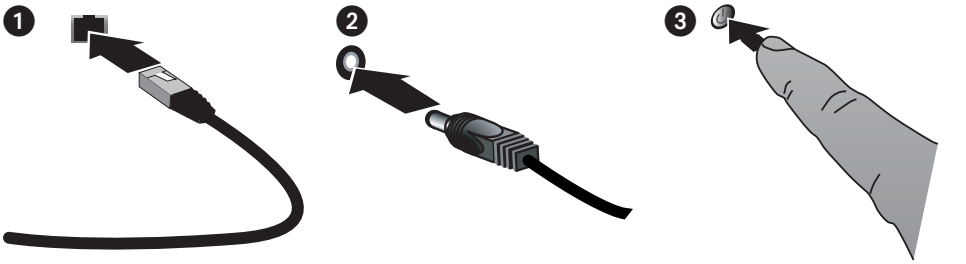
The above is Iomega's entire obligation to you under this warranty. IN NO EVENT SHALL IOMEGA BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING LOSS OF DATA, USE, OR PROFITS EVEN IF IOMEGA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. In no event shall Iomega's liability exceed the original purchase price of the drive or the media disk. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Obtaining Warranty Service

You must notify Iomega within the warranty period to receive warranty service. Just as technology and market conditions vary, Iomega's specific customer support policies (including fees for services) and procedures change over time. To obtain information about Iomega's current policies or warranty service, please visit our website at **www.iomega.com/supportpolicy.html** or write to: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Contact Information for Iomega Customer Service in Europe can be obtained on our Support website at **www.iomega.com/europe/support**. If your product is eligible for warranty service, you will be required to return it to Iomega, along with proper identification, a return authorization number obtained from the Iomega website or provided by the Iomega representative, and proof of purchase. Iomega will not protect, recover, or return data during warranty service so you should duplicate your data before shipment.

Limitations

THE ABOVE WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. To the extent permitted by applicable law, IOMEGA SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Any implied warranty required by applicable law shall be limited in duration to the express warranty term. Some jurisdictions do not allow disclaimers of implied warranties or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction. Any suit for breach of any warranty on your Product must be filed within one (1) year of the first date the suit could have been brought.



Installation rapide

REMARQUE : si vous avez acheté plusieurs disques durs réseau Home Media, configurez d'abord entièrement un périphérique avant de passer aux suivants.

1. A l'aide du câble réseau inclus, connectez le disque dur réseau à un commutateur ou à un concentrateur réseau.
2. Connectez le cordon d'alimentation fourni à l'arrière du disque dur réseau et à un onduleur (UPS).
3. Allumez le périphérique à l'aide du bouton d'alimentation situé sur le panneau arrière.
4. Démarrez votre ordinateur, attendez le chargement du système d'exploitation et insérez le CD.

   REMARQUE : pour de meilleurs résultats, utilisez un ordinateur connecté au même routeur, concentrateur ou commutateur que le périphérique.

   REMARQUE : si le logiciel ne s'exécute pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD, puis sur **Setup**.
5. Installez le logiciel Home Storage Manager. Une fois l'installation terminée, l'icône Home Storage Manager s'affiche dans la barre des tâches (Windows) ou dans la barre de menus (Mac) et votre ordinateur se connecte automatiquement aux dossiers partagés du disque dur réseau Home Media.

   REMARQUE : Home Storage Manager analyse automatiquement votre réseau et se connecte aux dossiers partagés disponibles. Si vous obtenez un message du pare-feu de votre système d'exploitation vous informant de l'activité réseau, cliquez sur le bouton **Débloquer**.

   Utilisateurs Mac : les dossiers partagés du disque dur Iomega Home Media doivent être montés et apparaître sur le bureau du Mac.

   Utilisateurs PC : une lettre de lecteur sera automatiquement attribuée aux dossiers partagés du disque dur réseau Iomega Home Media. Ceux-ci seront ensuite disponibles dans la section **Périphériques réseau** du **Poste de travail**.

Utilisation de votre disque dur réseau Home Media

Configuration du périphérique Home Media

Cliquez sur l'icône Home Storage Manager dans la barre des tâches (Windows) ou dans la barre de menus (Mac). Sélectionnez votre périphérique dans le sous-menu **Configurer**. L'outil d'administration Web s'ouvre dans une fenêtre du navigateur. Reportez-vous au système d'aide de l'outil d'administration pour obtenir de plus amples informations sur les paramètres de configuration.

Déconnexion du disque dur

ATTENTION :pour éviter toute perte de données, ne déconnectez pas le disque pendant un transfert de données. Le voyant d'activité du disque clignote lorsque celui-ci transfère des données. Déplacez le disque avec prudence lorsqu'il est connecté à l'alimentation.

Sauvegarde sur le disque

Iomega recommande d'effectuer des sauvegardes régulières du système et des sauvegardes fréquentes de données pour assurer la protection permanente de vos données les plus importantes. La fréquence des sauvegardes dépend directement de l'importance des données à sauvegarder. Pour protéger vos données, copiez vos fichiers les plus importants sur le disque par simple glisser-déplacer ou utilisez le logiciel inclus pour programmer des sauvegardes régulières.

Définissez votre stratégie de sauvegarde en vous basant sur les informations qui vous semblent les plus importantes. Si vous utilisez le disque pour le stockage primaire de données de fichiers importants, nous vous recommandons de sauvegarder le disque sur un autre périphérique.

Pour obtenir des instructions de configuration complètes et plus d'informations sur les stratégies de sauvegarde, installez le logiciel et sélectionnez Aide.

Guide de l'utilisateur

Le CD Solutions comprend un guide de l'utilisateur au format HTML. Pour toute question supplémentaire concernant votre nouveau lecteur ou le logiciel l'accompagnant, visitez la section Support du site **www.iomega.com**.

Dépannage

Périphérique non détecté

Si le logiciel Home Storage Manager ne peut pas détecter le disque, essayez les suggestions suivantes :

- Assurez-vous que le disque dur est sous tension. Le clignotement du voyant à l'avant du disque doit être bleu fixe.
- Vérifiez que vous utilisez un câble Ethernet fonctionnel. Vérifiez que le voyant gauche à l'arrière du périphérique est allumé.

Si le périphérique n'est toujours pas détecté, vérifiez les informations d'assistance du site **www.iomega.com**.

Garantie Limitée

Iomega garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication ou de malfaçon pendant toute la période de garantie. Cette garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'utilisateur final. La garantie est effective à partir de la date d'achat et reste ensuite valable pendant une période de un (1) an à compter de cette même date sur le continent américain, dans la région Asie-Pacifique, dans les pays d'Europe non membres de l'Union Européenne, au Moyen-Orient ou en Afrique, quatre-vingt dix (90) jours pour les produits remis en état achetés dans les pays ou régions précédemment cités ou deux (2) ans dans le cadre d'un achat effectué par un utilisateur final au sein de l'Union Européenne.

Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux produits logiciels Iomega, (b) aux composants consommables comme les fusibles ou les ampoules ou (c) aux produits tiers, matériel ou logiciel, fournis avec le produit sous garantie. Iomega ne garantit en aucun cas ces produits qui, si inclus, sont fournis "EN L'ETAT". Sont exclus les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif, l'utilisation de supports non fournis ou non approuvés par Iomega, une exposition excessive des supports à un champ magnétique ou tout autre cause externe d'origine naturelle.

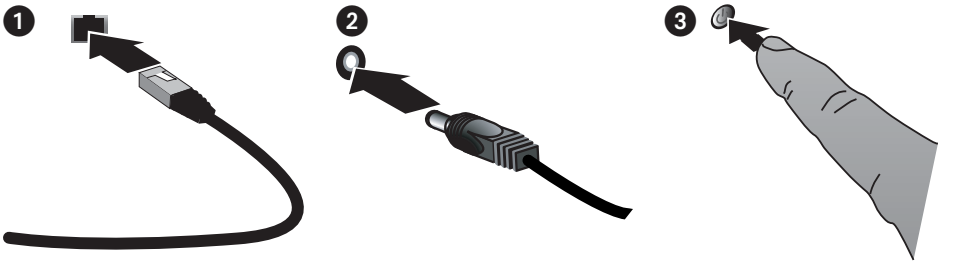
Votre seul et unique recours en cas de défaut reconnu est la réparation ou le remplacement du produit défectueux, aux frais et à la discrétion de Iomega (l'expédition pourra vous être facturée). Iomega se réserve le droit d'utiliser des pièces ou produits neufs ou remis en état pour procéder à la réparation. L'élément/produit remplacé sera garanti pendant le reste de la garantie d'origine ou, au maximum, trois (3) mois à dater de l'expédition desdits éléments/produits. S'il s'avère que Iomega est dans l'impossibilité de réparer ou remplacer un produit défectueux, votre seul recours sera le remboursement du prix d'achat initial. L'obligation de garantie de Iomega envers vous se limite aux éléments cités précédemment. EN AUCUN CAS IOMEGA NE POURRA ETRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES OU PERTES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU SPECIAUX, Y COMPRIS LA PERTE DE DONNEES, DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISATION OU DE PROFIT ET CE MEME SI IOMEGA A ETE AVERTIE DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. En aucun cas la responsabilité de Iomega ne pourra s'étendre au-delà du prix d'achat initial de l'appareil ou du support. Certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas.

Obtention d'un service de garantie

Pour bénéficier des services sous garantie, vous devez en avertir Iomega pendant la période de garantie. A l'image des technologies et des conditions du marché, les procédures et les politiques d'Iomega en matière d'assistance clientèle (notamment la tarification des services) sont susceptibles de varier dans le temps. Afin d'obtenir des informations pertinentes sur les politiques actuelles ou sur le service de garantie d'Iomega, veuillez visiter notre site Web **www.iomega.com/supportpolicy.html** ou nous écrire à l'adresse suivante : Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Les coordonnées des services d'assistance clientèle d'Iomega en Europe se trouvent sur notre site Web d'assistance, **www.iomega.com/europe/support**. Si votre produit peut bénéficier du service sous garantie, vous devrez le retourner à Iomega, avec son identification détaillée, un numéro d'autorisation de retour obtenu à partir de notre site Web ou fourni par votre représentant Iomega et une preuve d'achat. Iomega ne protège, ne récupère ni ne retourne des données pendant le service de garantie ; assurez-vous donc de copier vos données avant d'expédier le matériel.

Limites

LA PRESENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Dans les limites de la législation en vigueur, IOMEGA DECLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. Toute garantie implicite requise par la législation en vigueur sera limitée dans le temps à la durée de la garantie expresse. Certaines juridictions ne reconnaissent pas la déclaration de non-responsabilité des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous donne certains droits spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires en fonction de la législation de votre état. Toute poursuite pour défaut de garantie sur votre produit devra être déposée dans un délai d'un an à compter du premier jour à partir duquel la poursuite peut être engagée.



Schnellinstallation

HINWEIS: Wenn Sie mehr als ein Iomega Home Media-Netzwerkfestplatte gekauft haben, führen Sie alle Schritte für ein Laufwerk durch, bevor Sie zusätzliche Laufwerke einrichten.

1. Verbinden Sie das Netzwerklaufwerk mit dem mitgelieferten Netzwerkkabel mit einem Netzwerk-Hub oder -Switch.
2. Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel an der Geräterückseite und an einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) an.
3. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter auf der Rückseite ein.
4. Starten Sie Ihren Computer, warten Sie, bis das Betriebssystem geladen ist, und legen Sie dann die CD ein.

   HINWEIS: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, indem Sie einen Computer verwenden, der an denselben Router, Hub oder Switch wie das Gerät angeschlossen ist.

   HINWEIS: Wenn die Software nicht automatisch ausgeführt wird, doppelklicken Sie auf das Symbol für die CD und dann auf das Symbol **Setup**.
5. Installieren Sie die Software Home Storage Manager. Nach Abschluss der Installation wird das Symbol "Home Storage Manager" in der Taskleiste (Windows) oder in der Menüleiste (Mac) angezeigt. Ihr Computer wird automatisch mit den freigegebenen Ordnern des Heim-Medienlaufwerks verbunden.

   HINWEIS: Das Home Storage Manager durchsucht automatisch Ihr Netzwerk und stellt eine Verbindung mit den verfügbaren freigegebenen Ordnern her. Wenn die Firewall Ihres Systems Sie darauf hinweist, dass Netzwerkaktivitäten geblockt wurden, klicken Sie auf die Schaltfläche **Freigeben**.

   Mac-Benutzer: Die freigegebenen Ordner des Iomega Heim-Medienlaufwerks sollten auf dem Desktop des Mac angezeigt werden.

   PC-Benutzer: Die freigegebenen Ordner des Iomega Heim-Medienlaufwerks werden automatisch mit einem Laufwerksbuchstaben versehen und sind im Abschnitt **Netzlaufwerke** unter **Arbeitsplatz** verfügbar.

Arbeiten mit der Home Media-Netzwerkfestplatte

Konfiguration des Home Media-Netzwerkfestplattes

Klicken Sie auf das Symbol **Home Storage Manager** in der Taskleiste (Windows) oder in der Menüleiste (Mac). Wählen Sie Ihr Laufwerk im Untermenü **Konfigurieren** aus. Das webbasierte Admin-Tool startet in einem Browserfenster. Weitere Informationen über Konfigurationseinstellungen finden Sie im Hilfesystem zum Admin-Tool.

Trennen des Laufwerks vom System

ACHTUNG: Um Datenverluste zu vermeiden, trennen Sie das Laufwerk während der Datenübertragung nicht vom Computer. Die Aktivitätsleuchte am Gerät blinkt, wenn Daten übertragen werden. Bewegen Sie das Laufwerk nur vorsichtig, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Sicherungskopien mit dem Iomega-Laufwerk

Es empfiehlt sich, das System regelmäßig und die Daten noch häufiger zu sichern, um den ständigen Schutz Ihrer wichtigen Daten zu gewährleisten. Wie oft Sie eine Sicherung vornehmen, hängt jeweils von der Wichtigkeit Ihrer Daten ab. Sie können die Daten auf einfache Weise sichern, indem Sie Kopien derselben durch Ziehen und Ablegen auf das Laufwerk kopieren. Alternativ dazu bietet die mitgelieferte Software die Möglichkeit, eine regelmäßige Sicherung zu planen.

Wählen Sie Ihre Sicherungsstrategie unter dem Aspekt, welche Daten für Sie besonders wichtig und wertvoll sind. Wenn Sie das Laufwerk hauptsächlich als primären Datenspeicher für wichtige Dateien verwenden, empfiehlt es sich, das Laufwerk auf einem anderen Gerät zu sichern.

Um die vollständigen Anweisungen zum Einrichten sowie weitere Informationen zu Sicherungsstrategien zu erhalten, installieren Sie die Software und wählen Sie „Hilfe".

Benutzerhandbuch

Das vollständige Benutzerhandbuch im HTML-Format finden Sie auf der Lösungs-CD. Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem neuen Laufwerk oder zur Software haben, besuchen Sie unsere Webseite **www.iomega.com** und rufen Sie dort den Bereich „Support“ auf.

Fehlerbehebung

Laufwerk nicht gefunden

Sollte Iomega Home Storage Manager das Laufwerk nicht finden, probieren Sie Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass das Laufwerk eingeschaltet ist. Das Kontrolllämpchen auf der Laufwerksvorderseite muss durchgehend blau leuchten.
- Stellen Sie sicher, dass Sie ein funktionsfähiges Ethernetkabel verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Verbindungs-LED auf der Rückseite des Laufwerks leuchtet.

Wird das Laufwerk immer noch nicht erkannt, informieren Sie sich im Support-Bereich unter **www.iomega.com**.

Eingeschränkte Garantie

Iomega garantiert, dass dieses Hardwareprodukt während des Garantiezeitraums keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist. Diese nicht übertragbare, eingeschränkte Garantie gilt ausschließlich für Sie als ersten Käufer sowie Endnutzer dieses Produkts. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Erwerbsdatum und hat für folgenden Zeitraum Gültigkeit: ein (1) Jahr für Produkte, die in Nord-/Süd-/Mittelamerika, im asiatisch-pazifischen Raum oder nicht-EU-Ländern innerhalb Europas, dem Nahen Osten oder Afrika erworben wurden; neunzig (90) Tage für alle bei Iomega überholten Produkte, die in diesen Regionen erworben wurden; zwei (2) Jahre für Produkte, die von Endverbrauchern in EU-Mitgliedsstaaten erworben wurden.

Von dieser Garantie sind ausgenommen: (a) Iomega-Softwareprodukte; (b) Verschleißteile wie Sicherungen oder Glühbirnen; bzw. (c) Drittanbieterprodukte, -Hardware oder -Software, die im Lieferumfang des Produkts enthalten waren, auf das sich die Garantie bezieht. Iomega übernimmt hinsichtlich dieser Art von Produkten keinerlei Garantie. Falls diese im Lieferumfang enthalten sind, werden sie mit Abbedingen der Haftung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung gestellt. Ausgenommen sind Schäden, die durch Unfall, Zweckentfremdung, unsachgemäße Verwendung, Verwendung von Medien, die nicht von Iomega zur Verfügung gestellt oder anerkannt wurden, Kontakt der Medien mit übermäßig starken Magnetfeldern oder Umwelteinflüssen verursacht wurden.

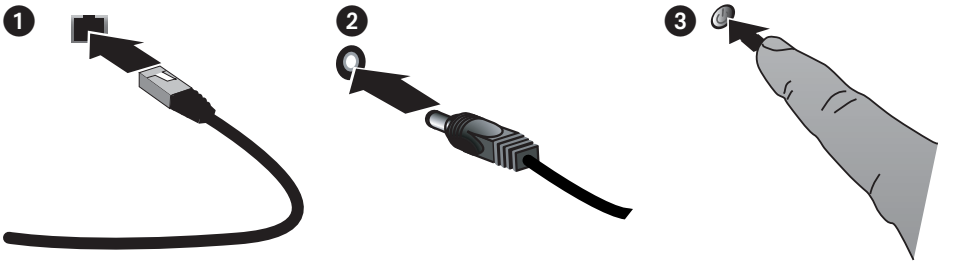
Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel im Falle eines abgedeckten Defekts ist die Reparatur bzw. der Ersatz des defekten Produkts; die diesbezügliche Entscheidung sowie die anfallenden Kosten liegen ausschließlich bei Iomega (abgesehen von evtl. anfallenden Frachtkosten). Iomega kann hierzu neue oder gebrauchte Teile oder Produkte verwenden. Für das ersetzte Teil/Produkt wird für den Rest der ursprünglichen Garantiefrist oder für drei (3) Monate ab Versanddatum solcher Teile/Produkte Garantie geleistet, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Falls die Reparatur bzw. der Ersatz eines defekten Produkts durch Iomega nicht möglich ist, ist Ihr einziges alternatives Rechtsmittel die Erstattung des ursprünglichen Kaufpreises. Die obigen Angaben stellen sämtliche Verpflichtungen dar, die Iomega Ihnen gegenüber im Rahmen dieser Garantie hat. IOMEGA IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTBAR FÜR MITTELBARE SCHÄDEN, SCHADENSERSATZ FÜR AUFWENDUNGEN BEI VERTRAGSERFÜLLUNG, FOLGESCHÄDEN ODER SPEZIELLE SCHÄDEN BZW. VERLUSTE, EINSCHLIESSLICH DATENVERLUST, NUTZUNGSAUSFALL SOWIE BETRIEBSUNTERBRECHUNG, SELBST WENN IOMEGA AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. Die Haftung von Iomega übersteigt keinesfalls den ursprünglichen Kaufpreis des jeweiligen Laufwerks oder Datenträgers. Gemäß einiger Rechtsprechungen ist der Ausschluss bzw. die Einschränkung von Schadensersatz für Aufwendungen bei Vertragserfüllung bzw. Folgeschäden nicht zulässig, sodass die oben genannten Ausschluss- bzw. Einschränkungsklauseln für Sie möglicherweise nicht relevant sind.

Inanspruchnahme des Garantieservice

Um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Iomega innerhalb der Garantiefrist benachrichtigen. Die spezifischen Kundendienstrichtlinien von Iomega (einschließlich der Servicegebühren) sowie die entsprechenden Vorgehensweisen können sich aufgrund der veränderlichen Technologie und Marktbedingungen ändern. Wenn Sie gerne mehr über die aktuellen Kundendienstangebote oder Garantieleistungen von Iomega erfahren möchten, besuchen Sie unsere Website unter **www.iomega.com/supportpolicy.html**. Sie können sich auch unter folgender Adresse schriftlich mit Iomega in Verbindung setzen: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst von Iomega finden Sie auf unserer Kundendienst-Website unter **www.iomega.com/europe/support**. Wenn für Ihr Produkt Garantieanspruch besteht, müssen Sie es mit ordnungsgemäßer Identifikation, der über die Iomega Website oder vom Vertreter zur Verfügung gestellten Nummer der Rückgabeberechtigung sowie dem Kaufnachweis an Iomega zurück senden. Im Rahmen des Garantieservice werden Daten von Iomega weder geschützt noch wiederhergestellt oder zurückgegeben, weshalb es sich empfiehlt, Ihre Daten vor dem Versand zu duplizieren.

Einschränkungen

BEI DER OBIGEN GARANTIE HANDELT ES SICH UM EINE AUSSCHLIESSLICHE GARANTIE, DIE ANSTELLE ALLER WEITEREN GARANTIEN, AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR, GÜLTIGKEIT HAT. Innerhalb des gesetzlich zulässigen Rahmens SCHLIESST IOMEGA AUSDRÜCKLICH JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN AUS, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER STILLSCHWEIGENDER GARANTIE HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT BZW. DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Sämtliche stillschweigenden Garantien, die laut geltendem Recht gewährt werden müssen, sind auf die Laufzeit der ausdrücklichen Garantie beschränkt. Gemäß einiger Rechtsprechungen ist der Haftungsausschluss stillschweigender Garantien oder die Einschränkung bezüglich der Laufzeit stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die obigen Einschränkungsklauseln für Sie möglicherweise nicht relevant sind. Durch diese Garantie werden Ihnen gewisse subjektive Rechte verliehen, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die je nach Rechtsprechung variieren. Sämtliche Klagen hinsichtlich Garantieverletzungen in Bezug auf Ihr Produkt müssen innerhalb 1 Jahres erhoben werden. Ausschlaggebend hierfür ist das Datum, zu dem die Klageerhebung erstmalig möglich war.



Installazione rapida

NOTA: se sono state acquistate più unità di Iomega Home Media Network Hard Drive, completare tutti i passaggi su una di esse prima di passare alla configurazione successiva.

1. Utilizzare il cavo di rete incluso per collegare l'unità di storage di rete a un hub o a uno switch di rete.
2. Collegare il cavo di alimentazione incluso alla parte posteriore dell'unità di storage di rete e a un gruppo di continuità (UPS).
3. Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante di accensione situato sul pannello posteriore.
4. Avviare il computer, attendere il caricamento del sistema operativo, quindi inserire il CD.

   NOTA: per ottenere risultati ottimali, utilizzare un computer collegato allo stesso router, hub o switch cui è collegata la periferica.

   NOTA: se il software non viene eseguito automaticamente, fare doppio clic sull'icona del CD, quindi fare nuovamente doppio clic sull'icona di **Setup**.
5. Installare il software Home Storage Manager. Dopo aver completato l'installazione, l'icona Home Storage Manager viene visualizzata nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac) e il computer è collegato automaticamente alle cartelle condivise dell'unità Home Media Drive.

   NOTA: Home Storage Manager esegue un'analisi automatica della rete e si collega alle cartelle condivise disponibili. Se si riceve un messaggio del firewall del proprio sistema operativo che segnala l'attività della rete, fare clic sul pulsante **Sblocca**.

   Utenti Mac: le cartelle condivise dell'unità di rete Iomega Home Media vengono montate e visualizzate sulla Scrivania del Mac.

   Utenti PC: alle cartelle condivise dell'unità di rete Iomega Home Media verrà assegnata automaticamente una lettera di unità e saranno disponibili nella sezione **Unità di rete** sotto **Risorse del computer**.

Utilizzo del disco rigido di rete Home Media

Configurazione dell'unità di rete Iomega Home Media

Fare clic sull'icona **Home Storage Manager** nella barra delle applicazioni (Windows) o sulla barra dei menu (Mac). Selezionare l'unità dal sottomenu **Configura**. Lo strumento di amministrazione basato sul Web viene visualizzato nella finestra del browser. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di configurazione, consultare la Guida in linea dello strumento di amministrazione.

Scollegamento dell'unità

ATTENZIONE: per evitare perdite di dati, non scollegare l'unità durante il trasferimento di dati. Quando è in corso il trasferimento dei dati, la spia che segnala l'attività sull'unità si illumina e lampeggia. Se si desidera spostare l'unità mentre è collegata alla rete di alimentazione, agire con cautela.

Esecuzione di backup con l'unità

Iomega consiglia di eseguire backup di sistema periodici e backup di dati più frequenti per garantire che i dati essenziali siano sempre protetti. La frequenza dei backup varia in base all'importanza dei dati da memorizzare. Per proteggere i dati, è sufficiente selezionare e trascinare nell'unità una copia dei file più importanti, oppure utilizzare il software in dotazione per pianificare l'esecuzione di backup periodici.

Impostare la strategia di backup in base alle informazioni più preziose e importanti. Se l'unità viene utilizzata come dispositivo primario per l'archiviazione di file di massima importanza, si consiglia di eseguire il backup su un'altra periferica.

Per istruzioni complete sulla configurazione e per ulteriori informazioni sulle strategie di backup, installare il software e richiamarne la Guida in linea.

Manuale dell'utente

Il manuale in formato HTML è disponibile sul CD Soluzioni. Se si desidera rivolgere ulteriori domande sulla nuova unità e sul software, consultare le sezione Assistenza all'indirizzo **www.iomega.com**.

Risoluzione dei problemi

Unità non rilevata

Se Iomega Home Storage Manager non riesce a rilevare l'unità, provare ad applicare i seguenti suggerimenti:

- Verificare che l'unità sia accesa. Attendere che l'indicatore luminoso posto nella parte anteriore dell'unità sia di colore blu fisso.
- Assicurarsi di utilizzare un cavo Ethernet funzionante. Verificare che il LED di collegamento posto nella parte posteriore dell'unità sia acceso.

Se ancora non si riesce a rilevare l'unità, controllare le informazioni di assistenza disponibili all'indirizzo **www.iomega.com**.

Garanzia limitata

Iomega garantisce che questo prodotto hardware è privo di difetti di fabbricazione e dei materiali durante l'intero periodo di validità della garanzia. La presente garanzia limitata, non trasferibile, è da considerarsi valida per il solo utente finale e non può quindi essere ceduta a terze parti. La garanzia decorre a partire dalla data di acquisto del prodotto e ha validità di un (1) anno per i prodotti acquistati nelle Americhe, nella regione Estremo Oriente e Oceania o nei paesi non membri dell'Unione Europea, in Medio Oriente o in Africa; la garanzia ha una validità di novanta (90) giorni per i prodotti Iomega ricondizionati acquistati in tali regioni; oppure di due (2) anni per i prodotti acquistati dall'utente finale in uno dei paesi membri dell'Unione Europea.

La presente garanzia non è da ritenersi valida per: (a) i prodotti software Iomega; (b) i materiali di consumo, come ad esempio i fusibili o le lampadine; o (c) i prodotti di terze parti, hardware o software, forniti in dotazione con il prodotto coperto da garanzia. Iomega non fornisce alcun tipo di garanzia su tali prodotti che, se inclusi, vengono forniti "COSÌ COME SONO". Si considera escluso da garanzia il danno causato da incidente, l'uso improprio, l'abuso, l'utilizzo di supporti non approvati da Iomega, l'esposizione dei supporti a campi magnetici particolarmente intensi o a cause ambientali esterne.

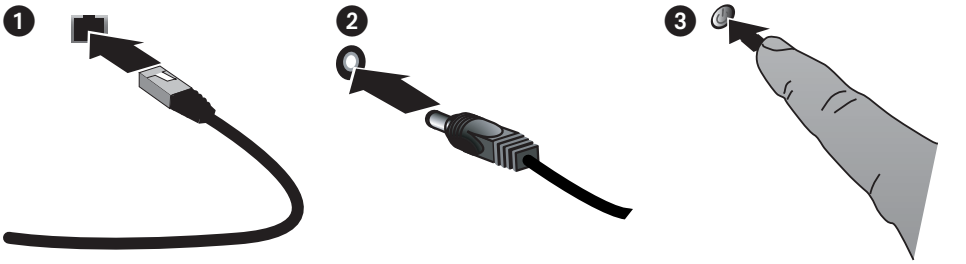
L'unico ed esclusivo diritto risarcitorio esercitabile in caso di difetto di un prodotto coperto da garanzia è la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso, a sola discrezione e interamente a carico di Iomega; Iomega ha inoltre la facoltà di utilizzare componenti o prodotti nuovi o rimessi a nuovo. È prevista la copertura del componente/prodotto sostituito per tutto il periodo di validità della garanzia stipulata originariamente o per i tre (3) mesi successivi alla data di spedizione di tale componente/prodotto, quale che sia la situazione temporale che risulti più conveniente per garantire l'estendibilità della garanzia. Nell'eventualità in cui Iomega non sia in grado di riparare o sostituire il prodotto difettoso, l'unico diritto risarcitorio alternativo esercitabile dall'acquirente consiste nella restituzione del prezzo di acquisto del prodotto originale. Quanto sopra enunciato costituisce l'obbligo contrattuale cui attenersi ai sensi della presente garanzia. IN NESSUN CASO IOMEGA DOVRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O SPECIALI O DI ALTRI DANNI TRA CUI LE PERDITE DI DATI, UTILIZZO O DI PROFITTO, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE IOMEGA FOSSE AL CORRENTE DELLA POSSIBILITÀ CHE SI POTESSERO VERIFICARE TALI DANNI. In nessun caso la responsabilità di Iomega potrà superare il prezzo di acquisto originale dell'unità o del supporto. Poiché alcune giurisdizioni non prevedono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o conseguenziali, la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non avere alcuna validità giuridica.

Come ottenere servizi di assistenza durante il periodo di validità della garanzia

Per ricevere assistenza durante il periodo di validità della garanzia, è necessario inviare opportuna notifica a Iomega entro detto periodo. Le politiche di assistenza clienti Iomega (compresi i servizi a pagamento) e le relative procedure variano in base alle esigenze di mercato e alle tecnologie emergenti. Per ottenere informazioni sulle procedure Iomega in vigore, visitare il sito Web all'indirizzo www.iomega.com/supportpolicy.html o scrivere a Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Le informazioni sui contatti dell'Assistenza clienti di Iomega in Europe sono disponibili sul sito Web del Supporto tecnico all'indirizzo www.iomega.com/europe/support. Nel caso in cui il prodotto sia idoneo a ricevere gli interventi manutentivi previsti dalla garanzia, sarà necessario restituire il prodotto a Iomega unitamente al relativo codice, al numero di autorizzazione per la restituzione disponibile sul sito Web di Iomega o fornito dal rivenditore Iomega e la prova di acquisto. Poiché Iomega non prevede la protezione, il ripristino o la restituzione dei dati durante l'esecuzione degli interventi di manutenzione, si consiglia sempre di duplicarli prima di procedere alla spedizione del prodotto.

Limitazioni

LA PRESENTE GARANZIA HA NATURA ESCLUSIVA, PERTANTO SOSTITUISCE QUALUNQUE ALTRA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA. Nella misura in cui sia consentito dalle leggi in vigore, IOMEGA DISCONOSCE ESPRESSAMENTE EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A FINI SPECIFICI. Eventuali garanzie implicite previste dalla legislazione vigente devono essere limitate nel tempo in base a quanto sancito dai termini della garanzia esplicita. Poiché alcune giurisdizioni non prevedono il ricorso a formule di diniego di garanzie implicite o limitazioni sulla durata di validità di tale garanzia, è possibile che la limitazione di cui sopra non abbia alcuna validità nel caso specifico. La presente garanzia concede particolari diritti legali, nonché eventuali altri diritti suscettibili di variazione in base alla giurisdizione specifica. Eventuali risarcimenti per violazione dei termini contenuti nella garanzia devono essere richiesti entro 1 anno dalla data in cui è possibile intraprendere un'azione legale.



Instalación rápida

NOTA: Si ha adquirido más de una unidad de disco duro de red de Iomega Home Media, realice todos los pasos antes de configurar otros dispositivos.

1. Utilice el cable de red suministrado para conectar la unidad de almacenamiento de red a un concentrador o conmutador de red.
2. Conecte el cable de alimentación suministrado a la parte trasera del dispositivo de almacenamiento de red y a un dispositivo de sistema de alimentación ininterrumpida (SAI).
3. Encienda el dispositivo con el botón de encendido del panel trasero.
4. Inicie el equipo, espere a que se cargue el sistema operativo y, a continuación, inserte el CD.

   NOTA: Para obtener mejores resultados, utilice un equipo conectado al mismo enrutador, concentrador o conmutador que el dispositivo.

   NOTA: Si el software no se ejecuta automáticamente, haga doble clic en el icono del CD y, a continuación, haga doble clic en el icono **Setup**.
5. Instalación del software Home Storage Manager Cuando la instalación haya terminado aparecerá el icono Home Storage Manager en la bandeja de sistema (Windows) o la barra de menús (Mac) y su equipo se conectará automáticamente a las carpetas compartidas de la unidad multimedia doméstica.

   NOTA: El software Home Storage Manager explorará automáticamente su red y se conectará a las carpetas compartidas disponibles. Si recibe un mensaje del cortafuegos de su sistema operativo que le avisa de la actividad de su red, haga clic en el botón **Desbloquear**.

   Usuarios de Mac: las carpetas compartidas de la unidad multimedia doméstica Iomega deben montarse y aparecer en el escritorio de Mac.

   Usuarios de PC: las carpetas compartidas de la unidad multimedia doméstica Iomega recibirán automáticamente una letra de unidad y estarán disponibles en la sección **Dispositivo de red** de **Mi PC**.

Uso de la unidad de disco duro de red de Iomega Home Media

Configuración de la unidad de Iomega Home Media

Haga clic en el icono **Home Storage Manager** en la bandeja de sistema (Windows) o la barra de menús (Mac). Seleccione su unidad en el submenú **Configurar**. La herramienta de administración basada en Web se abrirá en una ventana del explorador. Para obtener más información sobre los ajustes de configuración, consulte el sistema de ayuda de administración.

Desconexión de la unidad

PRECAUCIÓN: Para evitar la pérdida de datos, no desconecte la unidad durante el proceso de transferencia de datos. La luz de actividad de la unidad parpadea cuando se están transfiriendo datos. Tenga precaución al mover la unidad cuando esté conectada a la alimentación eléctrica.

Realización de copias de seguridad con su unidad

Iomega recomienda realizar periódicamente copias de seguridad del sistema y copias de seguridad más frecuentes de los datos para garantizar que los datos importantes estén siempre protegidos. La frecuencia de las copias de seguridad dependerá de la importancia de los datos. Para proteger los datos, sencillamente arrastre y suelte copias de los archivos importantes en la unidad; también puede utilizar el software suministrado para

programar copias de seguridad regulares.

Establezca una estrategia de copias de seguridad basada en la información de mayor valor e importancia. Si está utilizando la unidad para almacenar los datos principales de archivos importantes, se recomienda que realice una copia de seguridad de la unidad en otro dispositivo.

Para obtener instrucciones completas sobre la configuración, así como más información sobre estrategias de realización de copias de seguridad, instale el software y seleccione Ayuda.

Manual del usuario

Consulte el manual del usuario en formato HTML que se encuentra en el CD de soluciones. Si tiene más preguntas sobre su nueva unidad o el software, visite **www.iomega.com** y consulte el área de Soporte.

Solución de problemas

No se detecta la unidad

Si Iomega Home Storage Manager no puede detectar la unidad, siga las recomendaciones que se indican a continuación:

- Asegúrese de que la unidad está encendida. La luz indicadora de la parte frontal de la unidad debe estar iluminada de color azul de forma continua.
- Asegúrese de que el cable Ethernet que está utilizando se encuentra en buen estado. Compruebe que el indicador LED de conexión de la parte posterior de la unidad está encendido.

Si aún no se detecta la unidad, consulte la información de asistencia técnica en **www.iomega.com**.

Garantía limitada

Iomega garantiza que este producto de hardware está libre de defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía. Esta garantía limitada e intransferible es sólo para usted, el primer comprador usuario final. El período de garantía comienza en la fecha de compra y tiene una duración de un (1) año para productos adquiridos en el continente americano, la región Asia-Pacífico, países europeos no pertenecientes a la UE, Oriente Medio o África; noventa (90) días para productos reacondicionados de Iomega adquiridos en estas regiones; o dos (2) años para productos adquiridos por un usuario final en a algún país miembro de la Unión Europea.

Esta garantía no se aplica a: (a) productos de software de Iomega, (b) consumibles como fusibles o lámparas, o (c) productos, hardware o software, de terceros incluidos con el producto en garantía. Iomega no ofrece ningún tipo de garantía para dichos productos que, si están incluidos, se proporcionan "TAL CUAL". Se excluyen de esta garantía los daños provocados por accidente, uso incorrecto, abuso, uso de discos no suministrados o no autorizados por Iomega, exposición excesiva de los discos a campos magnéticos o por causas ambientales externas al producto.

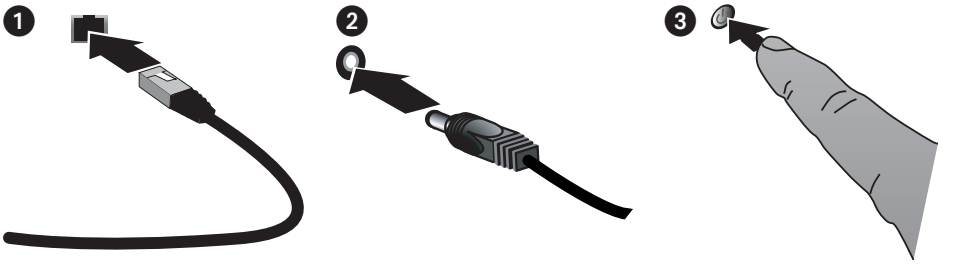
Su única y exclusiva compensación por un defecto cubierto es la reparación o sustitución del producto defectuoso, a elección y cargo de Iomega (el porte puede ser cobrado); Iomega puede utilizar piezas o productos nuevos o reparados para tal fin. La garantía de la pieza o producto repuesto tendrá la validez del resto de la garantía original o tres (3) meses desde la fecha de envío de dichas piezas o productos, sea cual sea su duración. Si Iomega no puede reparar o sustituir un producto defectuoso, su única compensación alternativa será un reembolso del precio de compra original. Lo expuesto anteriormente es la única obligación de Iomega con respecto a usted según esta garantía. EN NINGÚN CASO IOMEGA SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL O RESULTANTE NI DE PÉRDIDAS, INCLUIDA LA PÉRDIDA DE DATOS, USO O BENEFICIOS INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A IOMEGA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. En ningún caso la responsabilidad de Iomega superará el precio de compra original de la unidad o el disco. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique a usted.

Obtención de servicio de garantía

Para recibir el servicio de garantía deberá notificar su caso al Iomega durante el período de garantía. La política y procedimientos de asistencia al cliente de Iomega (incluidas las tarifas de los servicios) cambian al ritmo que lo hacen la tecnología y las condiciones del mercado. Para obtener información acerca de las políticas actuales de Iomega o del servicio de garantía, visite nuestra página Web en www.iomega.com/supportpolicy.html o escriba a: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067, EE.UU. Para obtener información sobre el servicio de atención al cliente de Iomega en Europa, visite nuestra página Web de asistencia: www.iomega.com/europe/support. Si tiene derecho a que su producto reciba servicio de garantía, se le pedirá que lo devuelva a Iomega, junto con la identificación adecuada, un número de autorización de devolución obtenido del sitio Web de Iomega o proporcionado por el representante, y una prueba de compra. Iomega no protegerá, recuperará o devolverá datos durante el servicio de garantía, por lo que debe duplicarlos antes del envío.

Limitaciones

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. En la medida permitida por la ley aplicable, IOMEGA RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA, INCLUIDAS LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Cualquier garantía implícita requerida por la ley aplicable estará limitada a la duración del plazo de la garantía expresa. Algunas jurisdicciones no permiten la renuncia de las garantías implícitas ni limitación en la duración de una garantía limitada, con lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Cualquier demanda por violación de la garantía del producto será presentada en un plazo de 1 año desde la primera fecha en la que la demanda pudiera haber sido interpuesta.



Instalação rápida

OBSERVAÇÃO: caso tenha adquirido mais de um Iomega Home Media Network Hard Drive, complete todas as etapas em um deles antes de configurar dispositivos adicionais.

1. Use o cabo de rede que acompanha o produto para conectar a unidade de armazenamento em rede a um hub de rede ou a um switch.
2. Conecte o cabo de alimentação que acompanha o produto à parte traseira da unidade de armazenamento em rede e a uma tomada ou fonte de alimentação ininterrupta (UPS).
3. Ligue o dispositivo usando o botão de alimentação no painel traseiro.
4. Inicie o computador, aguarde o carregamento do sistema operacional e, em seguida, insira o CD.

   OBS: para melhores resultados use um computador que esteja conectado ao mesmo roteador, hub ou switch que o dispositivo.

   OBS: se o software não for executado automaticamente, clique duas vezes no ícone do CD e, em seguida, clique duas vezes no ícone **Setup**.
5. Instalação do software Home Storage Manager. Depois que a instalação for concluída, o ícone do Home Storage Manager aparecerá na bandeja do sistema (Windows) ou na Barra de Menu (Mac) e o seu computador será conectado automaticamente às pastas compartilhadas do Home Media Drive.

   OBS: O Home Storage Manager verificará sua rede automaticamente e conectará a pastas compartilhadas disponíveis. Se você receber uma mensagem do firewall do seu sistema operacional alertando sobre atividade de rede, clique no botão **Desbloquear**.

   Usuários de Mac: as pastas compartilhadas do Iomega Home Media Drive devem ser montadas e aparecer na Mesa do Mac.

   Usuários de PC: serão atribuídas letras de unidade automaticamente às pastas compartilhadas do Iomega Home Media Drive e elas estarão disponíveis na seção **Unidades de rede** em **Meu computador**.

Utilização do Iomega Home Media Network Hard Drive

Configuração do Home Media drive

Clique no ícone do Iomega Home Storage Manager na bandeja do sistema (Windows) ou Barra de Menu (Mac). Selecione a unidade no submenu **Configurar**. Essa ferramenta será aberta na janela de um navegador da Web. Consulte o sistema de ajuda da ferramenta de administração para obter mais informações sobre as definições de configuração. .

Desconexão da unidade

CUIDADO: Para evitar a perda de dados, não desconecte a unidade durante a transferências de dados. A luz de atividade da unidade piscará enquanto houver transferência de dados. Tenha cuidado ao mover a unidade quando ela estiver recebendo energia.

Backup com a unidade

A Iomega recomenda que sejam feitos backups periódicos do sistema e backups mais freqüentes de dados para garantir que seus dados mais importantes estejam sempre protegidos. A freqüência da execução de backups deve ser baseada na importância de seus dados. Para proteger seus dados, você pode simplesmente arrastar e soltar cópias de seus arquivos importantes na unidade, ou pode usar o software incluído para programar backups regulares.

Defina sua estratégia de backup com base nas informações que forem mais valiosas e importantes para você. Se a unidade estiver sendo usada para armazenamento de dados primários de arquivos importantes, é recomendável fazer backup da unidade em outro dispositivo.

Para obter instruções completas sobre a configuração e mais informações sobre estratégias de backup, instale o software e selecione Ajuda.

Manual do usuário

Consulte o CD Soluções para obter o manual do usuário em formato HTML. Caso tenha outras dúvidas sobre a unidade e software novos, visite o site **www.iomega.com** e verifique a área de Suporte e Downloads.

Solução de problemas

Unidade não detectada

Se o Iomega Home Storage Manager não conseguir detectar a unidade, tente as seguintes sugestões:

- Certifique-se de que a unidade esteja ligada. A luz indicadora na parte dianteira da unidade deve estar em azul contínuo.
- Certifique-se de estar usando um cabo Ethernet funcional. Verifique se o LED de link na parte traseira da unidade está ligado.

Se a unidade ainda não for detectada, consulte as informações de suporte em **www.iomega.com**.

Garantia limitada

A Iomega garante que este produto de hardware encontra-se isento de defeitos de material e de mão-de-obra durante todo o período de garantia. Esta garantia limitada e intransferível destina-se unicamente ao consumidor, o primeiro comprador usuário final. A garantia começa na data da compra e dura por um período de um (1) ano por produto adquirido nas Américas ou na região da Ásia-Pacífico; noventa (90) dias por produtos Iomega recondicionados adquiridos nestas regiões; ou, dois (2) anos por produto adquirido por um usuário final na Europa, no Oriente Médio ou na África.

Esta garantia não se aplica a: (a) produtos de software da Iomega; (b) componentes perecíveis, como fusíveis ou lâmpadas, ou (c) produtos de terceiros, hardware ou software, fornecidos com o produto garantido. A Iomega não oferece garantias de qualquer espécie sobre tais produtos que, quando incluídos, são fornecidos “NO ESTADO”. Estão excluídos os dados causados por acidente, uso impróprio, abuso, uso de mídia não fornecida ou aprovada pela Iomega, exposição da mídia a campos magnéticos excessivos ou causas ambientais externas.

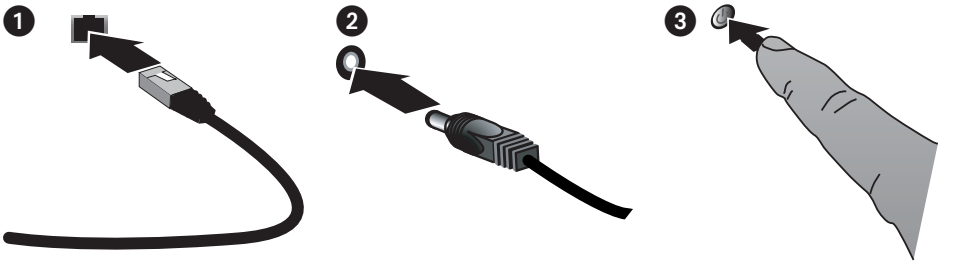
O único e exclusivo recurso do usuário com referência a defeitos cobertos pela garantia é o reparo ou substituição do produto defeituoso, segundo escolha e determinação da Iomega (a remessa pode ser cobrada). Para tanto, a Iomega poderá utilizar peças ou produtos novos ou recondicionados. A peça ou o produto substituído será coberto pelo tempo restante da garantia original ou por 3 (três) meses a serem contados a partir da data de envio do mesmo, prevalecendo o tempo mais longo. Se a Iomega não puder reparar ou substituir um produto defeituoso, o único recurso alternativo exclusivo será a restituição da importância paga originalmente pela aquisição do produto. O exposto acima representa todas as obrigações da Iomega para com o usuário sob esta garantia. EM NENHUMA EVENTUALIDADE A IOMEGA PODERÁ SER RESPONSABILIZADA POR PERDAS OU DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, EMERGENTES OU ESPECIAIS, INCLUINDO PERDA DE DADOS, USO OU LUCROS, MESMO QUE A IOMEGA TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Em nenhuma eventualidade a responsabilidade da Iomega excederá o preço original de aquisição da unidade ou disco de mídia. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou emergentes, portanto a limitação ou exclusão acima poderá não se aplicar ao usuário.

Obtenção de serviço de garantia

É preciso notificar a Iomega dentro do período de garantia para receber o serviço de garantia. Os procedimentos da Iomega, assim como suas políticas específicas de suporte ao cliente (incluindo taxas de serviços), mudam conforme as condições tecnológicas e de mercado. Para obter informações sobre as políticas atuais da Iomega ou sobre o serviço de garantia, visite nosso website em
www.iomega.com/supportpolicy.html ou escreva para: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Informações de contato para o atendimento ao cliente da Iomega na Europa podem ser obtidas em nosso website de Suporte em www.iomega.com/europe/support. Caso o produto tenha direito ao serviço de garantia, será necessário devolvê-lo à Iomega, acompanhado da identificação apropriada: o número da autorização de retorno obtido no website da Iomega ou fornecido pelo representante da Iomega e uma comprovação de aquisição. A Iomega não protege, recupera ou retorna dados durante o serviço de garantia, portanto o usuário deve fazer cópia dos documentos antes da remessa.

Limitações

A GARANTIA ACIMA É EXCLUSIVA E SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. Na extensão permitida pelas leis aplicáveis, A IOMEGA DESOBRIGA-SE ESPECIFICAMENTE DE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Quaisquer garantias implícitas exigidas pelas leis aplicáveis deverão ser limitadas, em duração, ao prazo da garantia expressa. Algumas jurisdições não permitem a desobrigação de garantias implícitas ou limitações sobre a duração de uma garantia implícita, portanto a limitação acima pode não se aplicar ao usuário. Esta garantia outorga direitos legais específicos ao usuário, mas o usuário também poderá ter direitos que variam conforme sua jurisdição. Qualquer processo judicial por violação de qualquer garantia sobre o Produto deverá ser aberto no prazo de 1 ano, a contar da primeira data na qual a ação poderia ter sido movida.



Snelle installatie

OPMERKING: Als u meer dan een Iomega Home Media-netwerkdrives hebt aangeschaft, voltooi dan de installatie van de eerste voordat u de volgende installeert.

1. Gebruik de meegeleverde netwerkkabel om de netwerkdrive op een netwerkhub of -switch aan te sluiten.
2. Gebruik het meegeleverde netsnoer om de netwerkdrive aan de achterkant met een stopcontact of een ononderbroken voeding (UPS) te verbinden.
3. Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop op het achterpaneel.
4. Start de computer, wacht tot het besturingssysteem volledig is geladen en laad vervolgens de cd.

   OPMERKING: Voor de beste resultaten gebruikt u een computer die op dezelfde router, hub of switch is aangesloten als het apparaat.

   OPMERKING: Als de software niet automatisch gestart wordt, dubbelklikt u op het cd-pictogram en vervolgens op het **Setup**-pictogram.
5. Installeer de Home Storage Manager-software. Als de installatie voltooid is, verschijnt het pictogram van de Home Store Manager in het systeemvak (Windows) of in de menubalk (Mac). Uw computer wordt automatisch verbonden met gedeelde mappen van uw Home Media-drive.

   OPMERKING: De Home Storage Manager scant automatisch uw netwerk en maakt verbinding met de beschikbare gedeelde mappen. Als u een bericht van uw firewall-software ontvangt over netwerkactiviteit, klikt u op de knop voor **ontgrendeling**.

   Mac-gebruikers: de gedeelde mappen van de Iomega Home Media-drive worden geactiveerd en verschijnen op het bureaublad.

   Pc-gebruikers: de gedeelde mappen van uw Iomega Home Media Drive krijgen automatisch een stationsaanduiding toegewezen en zijn toegankelijk via de sectie **Netwerkstations** in **Mijn computer**.

Uw Iomega Home Media-netwerkdrive gebruiken

De Home Media-drive configureren

Klik op het pictogram van de Iomega Home Storage Manager in het systeemvak (Windows) of in de menubalk (Mac). Selecteer uw station in het submenu **Configure** (Configureren). Dit beheringsprogramma wordt in een nieuw venster van uw browser geopend. Raadpleeg de hulpfunctie van het programma voor meer informatie over instellingen.

De drive loskoppelen

PAS OP: Koppel de drive nooit los tijdens een gegevensoverdracht. Zo vermijdt u dat er gegevens verloren gaan. Het statuslampje op de drive knippert wanneer er gegevens worden verzonden. Wees voorzichtig als u de drive verplaatst terwijl deze op een voedingsbron is aangesloten.

Back-ups maken met uw drive

Iomega raadt u aan regelmatig een back-up te maken van uw systeem en nog regelmatiger een back-up van uw gegevens, zodat u er altijd op kunt vertrouwen dat uw kritieke gegevens zijn veiliggesteld. De regelmaat waarmee u back-ups maakt, stemt u het beste af op het belang van uw gegevens. U kunt uw gegevens eenvoudig beschermen door kopieën van uw bestanden naar de drive te verslepen of door gebruik te maken van de meegeleverde software om regelmatig back-ups te plannen.

Bepaal uw strategie voor het maken van back-ups op basis van informatie die het waardevolst en belangrijkst voor u is. Als u de drive gebruikt voor het opslaan van belangrijke bestanden, kunt u het beste een back-up van de drive op een ander apparaat opslaan.

Voor volledige instructies over de installatie en voor meer informatie over back-ups installeert u de software en selecteert u Help.

Problemen oplossen

De drive wordt niet gedetecteerd

Als Iomega Home Storage Manager de drive niet detecteert, probeert u het volgende:

- Controleer of de drive is ingeschakeld. Het statuslampje aan de voorkant van de drive moet ononderbroken blauw branden.
- Controleer of u een goede Ethernet-kabel gebruikt. Controleer of het koppelingslampje aan de achterkant van de drive brandt.

Beperkte garantie

Iomega garandeert voor de garantieperiode dat dit hardwareproduct vrij is van materiaal- en productiefouten. Deze niet-overdraagbare beperkte garantie geldt alleen voor u, de eerste eindgebruiker die het product heeft aangeschaft. De garantie gaat in op de dag van aankoop en loopt af na één (1) jaar voor producten die gekocht zijn op het Amerikaanse continent of in Azië en het Stille-Oceaangebied; negentig (90) dagen voor vervangende Iomega-producten die in deze regio's zijn gekocht; of twee (2) jaar voor producten die door een eindgebruiker in Europa, het Midden-Oosten of Afrika zijn gekocht.

Deze garantie geldt niet voor: (a) softwareproducten van Iomega; (b) verbruiksartikelen zoals zekeringen of lampjes; of (c) producten, hard- of software, van derden die zijn meegeleverd met het product waarvoor de garantie geldt. Iomega biedt geen enkele garantie voor dergelijke producten: indien meegeleverd, worden deze als zodanig meegeleverd. Uitgesloten wordt schade veroorzaakt door een ongeluk, verkeerd gebruik, misbruik, gebruik van niet door Iomega geleverde of goedgekeurde media, blootstelling van media aan extreme magnetische velden of externe oorzaken die met de omgeving samenhangen.

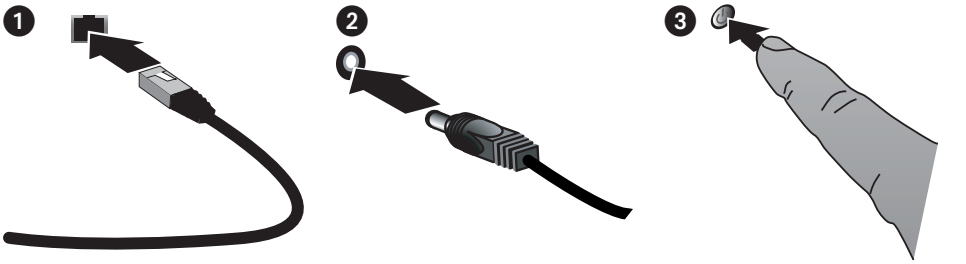
Uw enige en exclusieve verhaalsrecht voor een gedekt defect is reparatie of vervanging van het defecte product, uitsluitend door Iomega te bepalen en te betalen, en Iomega kan daarvoor nieuwe of gereviseerde onderdelen of producten gebruiken. Het vervangen onderdeel/product wordt gegarandeerd voor de rest van de oorspronkelijke garantie of drie (3) maanden vanaf de datum van verzending van deze onderdelen/producten, als dit langer is. Als Iomega een defect product niet kan repareren of vervangen, is uw alternatieve exclusieve verhaalsrecht beperkt tot restitutie van de oorspronkelijke aanschafprijs. Het hierboven beschrevene is de volledige verplichting van Iomega aan u op grond van deze garantie. IOMEGA IS IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR INDIRECTE SCHADE, INCIDENTELE SCHADE, GEVOLGSCHADE OF SPECIALE SCHADE OF VERLIEZEN, INCLUSIEF VERLIES VAN GEGEVENS, GEBRUIK OF WINST, OOK ALS IOMEGA OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. In ieder geval is de financiële aansprakelijkheid van Iomega beperkt tot de oorspronkelijke aanschafprijs van de drive of de mediadisk. In sommige rechtsgebieden is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan, waardoor het bovenstaande mogelijk niet voor u van toepassing is.

Service onder de garantie krijgen

U moet Iomega binnen de garantieperiode laten weten dat u een beroep wilt doen op de garantieservice. Iomega's specifieke beleid voor klantenondersteuning (evenals vergoedingen voor services) en procedures worden regelmatig aangepast aan de veranderende technologie en marktsituatie. Bezoek Iomega op www.iomega.com/supportpolicy.html voor meer informatie over het huidige beleid van Iomega of schrijf naar: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067, VS. U vindt de contactinformatie voor de klantenservice van Iomega in Europa via onze website voor ondersteuning: www.iomega.com/europe/support. Als uw product in aanmerking komt voor de garantieservice, moet u het artikel retourneren aan Iomega met de juiste identificatie, een retourbonnummer dat u via de Iomega-website of een Iomega-vertegenwoordiger hebt gekregen en een bewijs van aankoop. Iomega kan tijdens de garantieservice geen gegevens beveiligen, herstellen of terugsturen. U moet bijgevolg zelf uw gegevens kopiëren voordat u het product verzendt.

Beperkingen

BOVENSTAANDE GARANTIE IS EXCLUSIEF EN VERVANGT ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET. Voorzover toegestaan door de toepasselijke wetgeving, WIJST IOMEGA SPECIFIEK ALLE IMPLICIETE GARANTIES AF, INCLUSIEF ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. Elke impliciete garantie die de geldende wetgeving vereist, wordt in duur beperkt tot de expliciete garantietermijn. In sommige rechtsgebieden is afwijzing van impliciete garanties of beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties niet toegestaan. Mogelijk geldt de bovenstaande beperking dan ook niet voor u. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk hebt u ook andere rechten, die per rechtsgebied kunnen verschillen. Elk verzoek wegens schending van enige garantie op uw product moet binnen één jaar na de eerste datum waarop het verzoek kon zijn ingebracht, worden ingediend.



Snabbinstallation

OBS! Om du har köpt fler än en Iomega nätverkshårddisk för hemmamedia ska alla steg slutföras för en innan ytterligare enheter installeras.

1. Använd den medföljande nätverkskabeln för att ansluta nätverkets lagringsenhet till en nätverkshub eller -växlare.
2. Anslut den strömkabel som medföljer på baksidan av nätverkets lagringsenhet och ett strömuttag eller en avbrottsfri spänningskälla (UPS).
3. Starta upp enheten genom att använda strömbrytaren på den bakre panelen.
4. Starta datorn, vänta tills operativsystemet har lästs in och sätt sedan i CD:n.

   OBS! För bästa resultat ska du använda en dator som är ansluten till samma router, hub eller växare som enheten.

   OBS! Om programmet inte startar automatiskt ska du dubbelklicka på CD-ikonen och sedan dubbelklicka på **Setup**-ikonen.
5. Installera programmet Home Storage Manager. När installationen är klar visas ikonen för Home Storage Manager i systemfältet (Windows) eller menyfältet (Mac) och datorn kommer automatiskt att anslutas till de delade mapparna för hemmamediaenheten.

   OBS! Home Storage Manager kommer automatiskt att söka i nätverket och ansluta till tillgängliga delade mappar. Om du får ett meddelande från operativsystemets brandvägg som varnar om nätverksaktivitet ska du välja att **inte spärra**.

   Mac-användare: De delade mapparna för Iomega hemmamediaenhet ska visas på skrivbordet för Mac.

   PC-användare: De delade mapparna för Iomega hemmamediaenhet kommer automatiskt att tilldelas en enhetsbokstav och vara tillgängliga i bland **nätverksenheterna** under Den **här datorn**.

Använda av Iomega hårddisk för hemmamedianätverk

Konfigurera hemmamediaenheten

Klicka på ikonen för Iomega Home Storage Manager i systemfältet (Windows) eller menyfältet (Mac). Välj enheten i undermenyn för **Configure** (konfigurering). Det webbaserade administrationsverktyget öppnas i en webbläsare. Mer information om konfigureringsinställningar finns i hjälpsystemet för administrationsverktyget.

Att koppla ifrån enheten

VARNING! För att undvika dataförlust: koppla inte loss enheten under dataöverföring. Aktivitetslampan på enheten blinkar ljus när dataöverföring pågår. Var försiktig när du flyttar enheten om den är ansluten till ett strömuttag.

Säkerhetskopiering med din enhet

Iomega rekommenderar att du regelbundet gör en säkerhetskopia av systemet och mer frekventa säkerhetskopieringar av filer för att säkerställa att viktig information alltid är skyddad. Hur ofta du bör utföra säkerhetskopiering beror på hur viktig informationen är. Om du vill skydda din information är det bara att klicka och dra kopior av dina viktiga filer till enheten. Alternativt kan du använda det medföljande programmet för att schemalägga regelbundna säkerhetskopieringar.

Välj din strategi för säkerhetskopiering baserat på den information som är värdefull och viktig för dig. Om du använder hårddisken primärt för datalagring av kritiska filer bör du utföra säkerhetskopiering till en annan hårddisk.

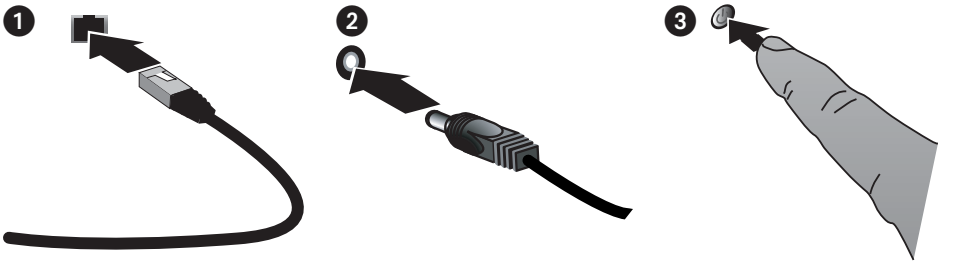
Om du vill ha fullständiga installationsanvisningar och mer information om säkerhetskopiering installerar du programmet och väljer Help (Hjälp).

Felsökning

Enheten kunde inte hittas

Om Iomega Home Storage Manager inte hittar enheten kan du försöka med följande:

- Se till att enheten är påslagen. Lampan på enhetens front ska lysa med ett fast blått sken.
- Kontrollera att du använder en fungerande Ethernet-kabel. Kontrollera att länkdioden på enhetens baksida lyser.



Hurtig installation

BEMÆRK: Hvis du har købt mere end ét Iomega Home Media Network Hard Drive, skal du færdiggøre alle trin for én enhed, før du installerer yderligere enheder.

1. Brug det medfølgende netværkskabel til at slutte netværkslagringsenheden til en netværkshub/switch.
2. Slut det medfølgende strømkabel til bagsiden at netværkslagringsenheden og en UPS (Uninterruptible Power Supply).
3. Tænd for enheden med tænd/sluk-knappen på bagpanelet.
4. Start computeren, vent på, at operativsystemet indlæses, og indsæt derefter cd'en.

   BEMÆRK: For bedste resultater skal du anvende en computer, der er sluttet til den samme router, hub eller switch som enheden.

   BEMÆRK: Hvis softwaren ikke køres automatisk, skal du dobbeltklikke på cd-ikonet og derefter klikke på ikonet **Setup**.
5. Installation af Home Storage Manager-softwaren. Når installationen er færdig, vises ikonet Home Storage Manager i meddelelsesområdet (Windows) eller på menulinjen (Mac), og din computer sluttes automatisk til de delte mapper på dit Home Media Drive.

   BEMÆRK: Home Storage Manager scanner automatisk dit netværk og tilslutter tilgængelige delte mapper. Hvis du får en meddelelse fra systemets firewall, der fortæller om netværksaktivitet, skal du klikke på knappen, der **fjerner blokering**.

   Mac-brugere: De delte mapper på Iomega Home Media Drive bør blive monteret og vises på Mac-skrivebordet.

   Pc-brugere: De delte mapper på Iomega Home Media Drive tildeles automatisk et drevbogstav og bliver tilgængelige i sektionen **Netværksdrev** i **Denne computer**.

Brug af dit Iomega Home Media Network Hard Drive

Konfiguration af dit Home Media Drive

Klik på ikonet Iomega Home Storage Manager i meddelelsesområdet (Windows) eller på menulinjen (Mac). Vælg dit drev på undermenuen **Configure** (Konfigurer). Det webbaserede administrationsværktøj vises i et browservindue. Se hjælpesystemet i administrationsværktøjet for informationer om konfigurationsindstillinger.

Frakobling af drevet

ADVARSEL: Du må ikke frakoble drevet under dataoverførsel, hvis du vil undgå tab af data. Aktivitetsindikatoren på drevet blinker, når der overføres data. Vær forsigtig, når du flytter drevet, mens det er tilsluttet strømforsyningen.

Sikkerhedskopiering med drevet

Iomega anbefaler regelmæssig sikkerhedskopiering af systemet og hyppig sikkerhedskopiering af data for at sikre, at de vigtige data altid er beskyttet. Frekvensen af sikkerhedskopieringen bør afhænge af dataenes vigtighed. Hvis du vil beskytte dine data, kan du blot trække og slippe kopiere af dine vigtige data over på drevet, eller du kan bruge den medfølgende software til at planlægge regelmæssige sikkerhedskopieringer.

Indstil din sikkerhedskopieringsstrategi på basis af de oplysninger, der er mest værdifulde og vigtige for dig. Hvis du bruger drevet til primær datalagring af vigtige filer, anbefales det, at du sikkerhedskopierer drevet til en anden enhed.

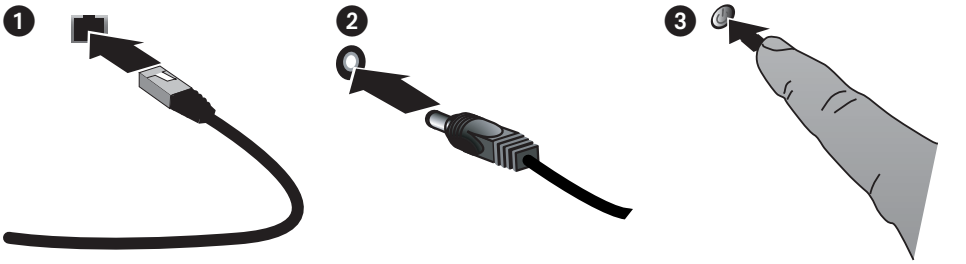
Installer softwaren, og vælg Help (Hjælp) for at få en komplet installationsvejledning og yderligere oplysninger om sikkerhedskopieringsstrategier.

Fejlfinding

Drevet bliver ikke fundet

Hvis Iomega Home Storage Manager ikke kan finde drevet, kan du forsøge følgende forslag:

- Kontroller, at drevet er tændt. Indikatorlampen oven på drevets forside skal lyse fast blåt.
- Kontroller, at du bruger et fungerende Ethernet-kabel. Kontroller, at linkindikatoren på drevets bagside er tændt.



Rask installering

MERK: Hvis du har kjøpt mer enn én Iomega Home Media Network Hard Drive, fullfører du alle trinnene for en stasjon før du konfigurerer flere enheter.

1. Bruk den inkluderte nettverkskabelen til å koble nettverklagringsstasjonen til en nettverkshub eller -svitsj.
2. Koble den inkluderte strømkabelen til på baksiden av nettverklagringsstasjonen og til en stikkontakt eller uavbrutt strømforsyning (UPS).
3. Slå på enheten ved hjelp av på/av-knappen på bakpanelet.
4. Start datamaskinen, vent til operativsystemet er lastet inn og sett deretter inn CD-platen.

   MERK: Du får best resultat ved å bruke en datamaskin som er koblet til samme ruter, hub eller svitsj som enheten.

   MERK: Hvis programvaren ikke starter automatisk, dobbeltklikker du på CD-ikonet og deretter på **Setup**-ikonet.
5. Installer Home Storage Manager-programvaren. Når installeringen er fullført, vises ikonet Home Storage Manager i systemstatusfeltet (Windows) eller på menylinjen (Mac), og datamaskinen vil automatisk bli koblet til Home Media-stasjonens delte mapper.

   MERK: Home Storage Manager vil automatisk søke gjennom nettverket og koble til tilgjengelige delte mapper. Hvis du mottar en melding fra operativsystemets brannmur som varsler om nettverksaktivitet, velger du å **oppheve blokkering**.

   Mac-brukere: Iomega Home Media-stasjonens delte mapper skal bli aktivert og vises på Mac-skrivebordet.

   PC-brukere: Iomega Home Media-stasjonens delte mapper vil automatisk bli tilordnet en stasjonsbokstav og vil bli tilgjengelig under **Nettverksstasjoner** i **Min datamaskin**.

Bruke Iomega Home Media Network Hard Drive

Konfigurere Home Media-stasjonen

Klikk på Iomega Home Storage Manager-ikonet i systemstatusfeltet (Windows) eller på menylinjen (Mac). Velg stasjonen på undermenyen **Configure** (konfigurer). Det webbaserte administrasjonsverktøyet åpnes i et nettleservindu. Du finner mer informasjon om konfigurasjonsinnstillinger i verktøyets hjelpesystem.

Koble fra stasjonen

FORSIKTIG: For å unngå tap av data må du ikke koble fra stasjonen under overføring av data. Aktivitetslampen på stasjonen blinker når den overfører data. Vær forsiktig ved flytting av stasjonen mens den er koblet til strøm.

Sikkerhetskopiere med stasjonen

Iomega anbefaler regelmessig sikkerhetskopiering av systemet og hyppigere sikkerhetskopiering for å beskytte viktige data. Hvor hyppig sikkerhetskopieringen bør være, er avhengig av dataenes viktighet. For å beskytte data kan du ganske enkelt dra og slippe kopier av viktige filer til stasjonen, eller du kan bruke den medfølgende programvaren til å planlegge regelmessig sikkerhetskopiering.

Sett opp en sikkerhetskopieringsstrategi basert på den informasjonen som er mest verdifull og viktig for deg. Hvis du bruker stasjonen som primærdatalager for viktige filer, anbefales det at du sikkerhetskopierer stasjonen til en annen enhet.

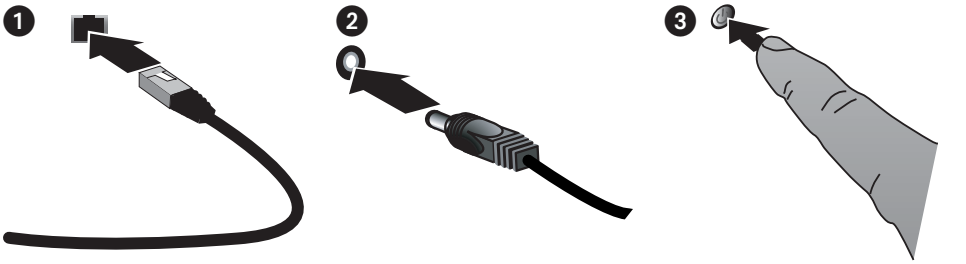
Du finner en komplett veiledning om oppsett og mer informasjon om sikkerhetskopieringsstrategier ved å installere programvaren og velge Help (hjelp).

Problemløsing

Stasjon ikke funnet

Hvis Iomega Home Storage Manager ikke finner stasjonen, kan du forsøke disse løsningene:

- Kontroller at stasjonen er slått på. Indikatorlampen på fronten av stasjonen skal lyse blått.
- Kontroller at du bruker en Ethernet-kabel som fungerer. Kontroller at koblingslampen på baksiden av stasjonen lyser.



Pika-asennus

HUOMAUTUS: Jos olet hankkinut useamman kuin yhden Iomega Home Media -verkkokiintolevyn, suorita kaikki vaiheet yhdelle laitteelle ennen seuraavan laitteen asettamista.

1. Yhdistä verkkokiintolevy verkkokeskittimeen tai -kytkimeen mukana toimitetulla verkkokaapelilla.
2. Yhdistä mukana toimitettu virtajohto verkkokiintolevyn takaosaan ja toinen pää UPS-laitteeseen.
3. Laita laitteeseen virta päälle takapaneelin virtapainikkeella.
4. Käynnistä tietokone, odota järjestelmän avautumista ja pane CD-levy asemaan.

   HUOMAUTUS: Parhaan tuloksen saavuttamiseksi kannattaa käyttää tietokonetta, joka on yhdistetty samaan reitittimeen, keskittimeen tai kytkimeen kuin laite.

   HUOMAUTUS: Jos ohjelmisto ei käynnisty automaattisesti, kaksoisnapsauta CD-kuvaketta ja kaksoisnapsauta sen jälkeen **Setup**-kuvaketta.
5. Asenna Home Storage Manager -ohjelmisto. Kun asennus on valmis, Home Storage Manager -kuvake ilmestyy ilmoitusalueelle (Windows) tai valikkopalkkiin (Mac), ja tietokone kytkeytyy automaattisesti Home Media -aseman jaettuihin kansioihin.

   HUOMAUTUS: Home Storage Manager tutkii verkon automaattisesti ja kytkeytyy käytettävissä oleviin jaettuihin kansioihin. Jos käyttöjärjestelmän palomuuri hälyttää verkossa tapahtuvasta toiminnasta, napsauta **Pura esto** -painiketta.

   Macintosh-käyttäjät: Iomega Home Media -aseman jaettujen kansioiden tulisi liittyä ja ilmestyä näkyviin työpöydälle.

   PC-tietokoneen käyttäjät: Iomega Home Media -aseman jaettujen kansioiden tulisi hakea automaattisesti asematunnukset ja ilmestyä näkyviin **Oman tietokoneen verkkoasemissa**.

Iomega Home Media -verkkokiintolevyaseman käyttö

Home Media -aseman määrittäminen

Napsauta ilmoitusalueen (Windows) tai valikkopalkin (Mac) Iomega Home Storage Manager -kuvaketta. Valitse asema **Configure** (Määritä)-alivalikosta. Selaimen ikkunaan avautuu web-pohjainen hallintatyökalu. Katso lisätietoja tarvittavista asetuksista hallintatyökalun ohjeista.

Kiintolevyaseman irrottaminen

VAROITUS: Älä irrota kiintolevyä tiedonsiirron aikana, jotta tietoja ei menetetä. Kiintolevyaseman ilmaisinvalo vilkkuu, kun asema siirtää tietoa. Vältä aseman liikuttelua, kun sen virta on kytketty.

Varmuuskopioiden tallentaminen asemalla

Iomega suosittelee säännöllistä järjestelmän varmuuskopioimista ja hieman useammin tapahtuvaa tietojen varmuuskopioimista, jotta tärkeät tiedot ovat aina suojattuna. Varmuuskopioiden tallennustiheyden tulisi määräytyä tietojen tärkeyden mukaan. Voit varmuuskopioida tiedot vetämällä ja pudottamalla haluamasi tiedostot asemaan. Voit myös ajastaa säännöllisesti toistuvan varmuuskopioinnin käyttämällä mukana toimitettua ohjelmistoa.

Suunnittele varmuuskopionti siten, että sinulle tärkeimmät tiedostot ovat suojattuna. Jos asemaa käytetään kriittisten tiedostojen ensisijaisena tallennuspaikkana, on suositeltavaa varmuuskopioida asema toiselle laitteelle.

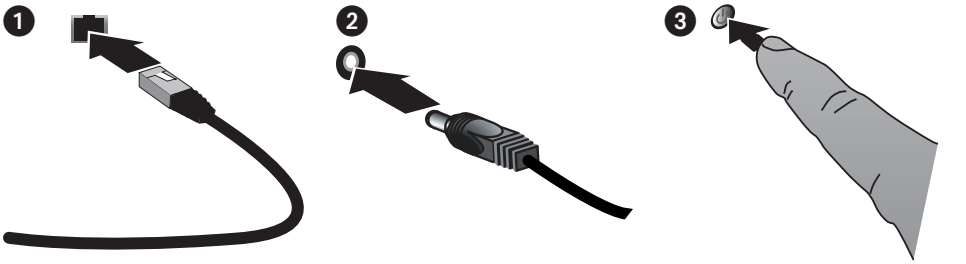
Täydelliset asetusohjeet ja lisätietoja varmuuskopiointitavoista löydät asentamalla ohjelmiston ja valitsemalla Help (Ohje).

Vianmääritys

Järjestelmä ei havaitse laitetta

Mikäli Iomega Home Storage Manager ei tunnista asemaa, kokeile seuraavia toimenpiteitä:

- Varmista, että aseman virta on päällä. Aseman merkkivalo edessä palaa tasaisen sinisenä.
- Varmista, että käytät toimivaa Ethernet-kaapelia. Tarkista, että aseman takana oleva LED-valo palaa.



Gyorstelepítés

MEGJEGYZÉS: Ha több Iomega Home Media hálózati meghajtót is vásárolt, elíször minden lépést végezzen el az egyik eszközzel, és csak utána telepítse a többit.

1. A mellékelt hálózati kábellel csatlakoztassa a meghajtót hálózati hubhoz vagy kapcsolóhoz.
2. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt a meghajtó hátuljához és egy szünetmentes tápegységhez.
3. Kapcsolja be az eszközt a hátsó paneljén lévő gombbal.
4. Kapcsolja be számítógépét, várja meg, amíg az operációs rendszer betöltődik, majd helyezze be a CD-t.

   MEGJEGYZÉS: A legjobb eredmény érdekében olyan számítógépet használjon, amely ugyanahhoz az útválasztóhoz, hubhoz vagy kapcsolóhoz csatlakozik, mint az eszköz.

   MEGJEGYZÉS: Ha a szoftver nem indul el automatikusan, kattintson duplán a CD ikonra, majd a **Setup** (Telepítés) ikonra.
5. Telepítse a Home Storage Manager szoftvert. A telepítés után megjelenik a Home Storage Manager ikon a tálcán (Windows) vagy menüsávon (Mac), és a számítógép automatikusan csatlakozik a Home Media meghajtó megosztott mappáihoz.

   MEGJEGYZÉS: A Home Storage Manager program automatikusan megvizsgálja a hálózatot, és csatlakozik az elérhető megosztott mappákhoz. Ha az operációs rendszer tűzfala hálózati tevékenységről jelenít meg figyelmeztetést, kattintson a **feloldás** gombra.

   Mac-felhasználók: Az Iomega Home Media meghajtó megosztott mappái csatlakoznak, és megjelennek a Mac asztalon.

   PC-felhasználók: Az Iomega Home Media meghajtó megosztott mappái automatikusan kapnak egy betűjelet, és a Sajátgép ablak Hálózati meghajtók területén lesznek elérhetőek.

Az Iomega Home Media hálózati merevlemez használata

A Home Media meghajtó konfigurálása

Kattintson az Iomega Home Storage Manager ikonra a rendszer tálcáján (Windows) vagy a menüsávon (Mac). Válassza ki a megfelelő meghajtót a **Configure** almenüből. Egy böngészőablakban megjelenik a webes felügyeleti eszköz. A beállításokkal kapcsolatos további információkért olvassa el a felügyeleti eszköz súgóját.

A meghajtó leválasztása

VIGYÁZAT: Az adatvesztés elkerülése érdekében ne válassza le a meghajtót adatátvitel közben. Adatátvitel alatt a működést jelző LED színnel villog. Óvatosan hordozza a meghajtót, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.

Biztonsági mentés a meghajtóval

Az Iomega azt javasolja, hogy rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a rendszerről, az adatokról pedig még gyakrabban, hogy biztosítsa a fontos adatok állandó védelmét. A biztonsági mentés gyakorisága attól függ, mennyire fontosak az adatok. A fontos fájlokat egyszerűen áthúzhatja a meghajtóra, de használhatja a mellékelt szoftvert is a biztonsági mentés ütemezésére.

A biztonsági mentési stratégiát a legfontosabb és legértékesebb információkra alapozva dolgozza ki. Ha a meghajtót a létfontosságú fájlok elsődleges tárolójaként használja, javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést a meghajtóról egy másik eszközre.

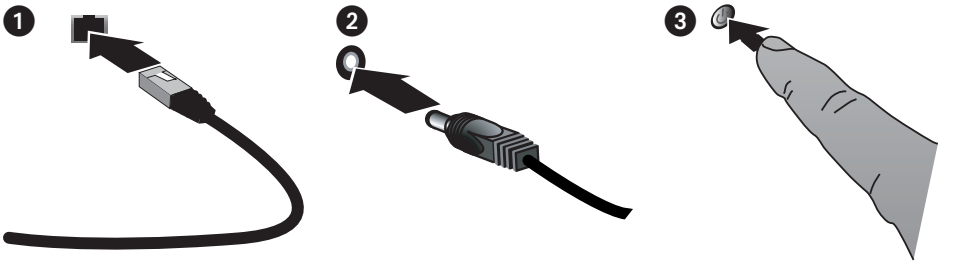
A telepítés részletes ismertetése és a biztonsági mentési stratégiákkal kapcsolatos további információk a telepített szoftver súgójában találhatók.

Hibaelhárítás

Nem található a meghajtó

Ha az Iomega Home Storage Manager eszköz nem találja a meghajtót, próbálja ki a következőket:

- Győződjön meg arról, hogy a meghajtó be van kapcsolva. A meghajtó elején lévő LED-nek folyamatos kék színű fénnyel kell világítania.
- Ellenőrizze, hogy működik-e az Ethernet-kábel. Ellenőrizze, hogy a meghajtó hátlapján lévő kapcsolat LED világít-e.



Rychlá instalace

POZNÁMKA: Pokud jste zakoupili více než jednu síťovou jednotku pevného disku Iomega Home Media, dokončete postup u jedné, než začnete s nastavením ostatních.

1. Dodaným síťovým kabelem připojte jednotku síťového úložiště k síťovému rozbočovači nebo přepínači.
2. Připojte dodaný přívodní kabel k zadní straně zařízení síťového úložiště a k zásuvce nebo nepřerušitelnému zdroji napájení (UPS).
3. Zapněte zařízení pomocí vypínače na zadním panelu.
4. Spusťte počítač, počkejte na spuštění operačního systému a pak vložte disk CD.

   POZNÁMKA: Pro dosažení nejlepších výsledků použijte počítač připojený ke stejnému směrovači, rozbočovači nebo přepínači, ke kterému je připojeno zařízení.

   POZNÁMKA: Pokud se software nespustí automaticky, poklepejte na ikonu disku CD a poté poklepejte na ikonu **Setup**.
5. Nainstalujte software Home Storage Manager. Po dokončení instalace se na hlavní liště systému (Windows) nebo na panelu nabídky (Mac) zobrazí ikona aplikace Home Storage Manager a počítač bude automaticky připojen ke sdíleným složkám jednotky Home Media.

   POZNÁMKA: Aplikace Home Storage Manager automaticky prohledá vaši síť a připojí se k dostupným sdíleným složkám. Pokud obdržíte varování brány firewall operačního systému o síťové aktivitě, klepněte na tlačítko **odblokovat**.

   Pro uživatele systému Mac: Sdílené složky jednotky Iomega Home Media by se měly nainstalovat a zobrazit na ploše systému Mac.

   Uživatelé počítačů: Sdíleným složkám jednotky Iomega Home Media budou automaticky přiřazena písmena jednotek a budou dostupné v sekci **Síťové jednotky** ve složce **Tento počítač**.

Používání síťové jednotky pevného disku Iomega Home Media

Konfigurace jednotky Home Media

Klepněte na ikonu aplikace Iomega Home Storage Manager na hlavním panelu systému (Windows) nebo na panel nabídky (Mac). Vyberte jednotku z podnabídky **Configure** (Konfigurace). Síťový nástroj pro správu se otevře v okně prohlížeče. Další informace o konfiguračních nastaveních najdete v systému nápovědy nástroje pro správu.

Odpojení jednotky

UPOZORNĚNÍ: Jednotku neodpojujte během přenosu dat, mohlo by dojít ke ztrátě dat. Indikátor činnosti na jednotce během přenosu dat bliká. Přemísťujete-li jednotku připojenou k napájení, buďte opatrní.

Zálohování pomocí jednotky

Pro zajištění trvalé ochrany důležitých dat doporučuje společnost Iomega pravidelné zálohování systému a častější zálohování dat. Frekvence zálohování by měla odpovídat důležitosti dat. Důležitá data lze ochránit pouhým přetažením kopií souborů na jednotku, případně je můžete pravidelně zálohovat pomocí dodaného softwaru.

Zvolte svou strategii zálohování podle informací, které jsou pro vás nejcennější a nejdůležitější. Jestliže používáte jednotku v první řadě jako úložiště důležitých souborů, doporučujeme, abyste vytvořili jejich zálohu na jiném zařízení.

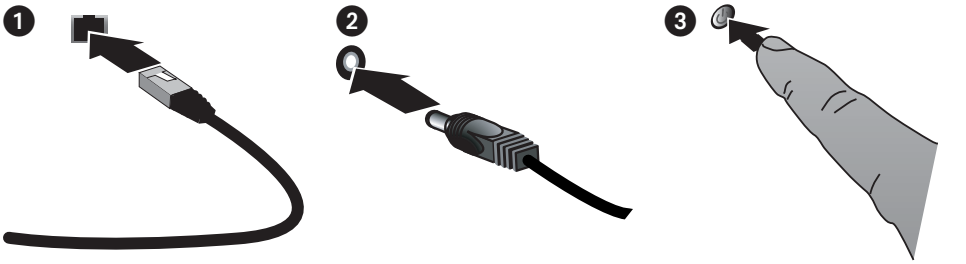
Chcete-li získat informace k instalaci a další informace o strategiích zálohování, nainstalujte dodaný software a otevřete Nápovědu.

Řešení problémů

Jednotka nebyla nalezena

Pokud aplikace Iomega Home Storage Manager nemůže vyhledat jednotku, zkuste následující řešení:

- Ujistěte se, že je jednotka napájena. Indikátor na přední části jednotky by měl svítit modře.
- Používejte funkční kabel Ethernet. Ověřte, zda indikátor LED připojení v zadní části jednotky svítí.



Szybka instalacja

UWAGA: W przypadku zakupu wielu sieciowych dysków twardych Iomega Home Media przed skonfigurowaniem dodatkowych urządzeń należy wykonać wszystkie przewidziane czynności.

1. Za pomocą dołączonego przewodu sieciowego podłącz napęd sieciowy dysk twardy do koncentratora sieciowego lub przełącznika.
2. Podłącz dostarczony przewód zasilający do gniazda w tylnej części sieciowego dysku twardego oraz do gniazda zasilania lub zasilacza UPS.
3. Z pomocą przycisku zasilania znajdującego się na tylnym panelu włącz sieciowy dysk twardy.
4. Uruchom komputer, poczekaj na wczytanie systemu operacyjnego, a następnie włóż dysk CD.

   UWAGA: W celu uzyskania najlepszych wyników użyj komputera podłączonego do tego samego rutera, koncentratora lub przełącznika.

   UWAGA: Jeśli oprogramowanie nie zostanie uruchomione automatycznie, kliknij dwukrotnie ikonę stacji CD-ROM, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę **Setup** (Konfiguracja).
5. Zainstaluj oprogramowanie do zarządzania napędem – Home Storage Manager. Po zakończeniu instalacji w zasobniku systemowym (Windows) lub na pasku Menu (Mac) zostanie wyświetlona ikona Home Storage Manager, a komputer zostanie automatycznie połączony do folderów udostępnianych w napędzie Home Media.

   UWAGA: Po uruchomieniu oprogramowanie Home Storage Manager automatycznie przeprowadzi skanowanie sieci i nawiąże połączenie z folderami udostępnianymi. W przypadku wyświetlenia komunikatu zapory systemu operacyjnego o aktywności sieciowej kliknij przycisk **odblokowania**.

   Użytkownicy komputerów Mac: Foldery udostępniane w napędzie Iomega Home Media powinny być zainstalowane i widoczne na biurku komputera Mac.

   Użytkownicy komputerów PC: Do folderów udostępnianych w napędzie Iomega Home Media zostanie automatycznie przypisana listera dysku dostępna w oknie **Dyski sieciowe** i **Mój komputer**.

Używanie sieciowego dysku twardego Iomega Home Media

Konfigurowanie napędu Iomega Home Media

Kliknij ikonę Iomega Home Storage Manager dostępną w zasobniku systemowym (Windows) lub na pasku Menu (Mac). Z podmenu **Configure** (Konfiguracja) wybierz napęd. Sieciowe narzędzie administracyjne zostanie otwarte w oknie przeglądarki. Informacje na temat ustawień konfiguracji znajdują się w pomocy do narzędzia administracyjnego.

Odłączanie napędu

OSTRZEŻENIE: Nie wolno odłączać napędu podczas przesyłania danych, aby nie doszło do utraty danych. Dioda aktywności napędu miga w trakcie przesyłania danych. Napęd podłączony do zasilania należy przenosić wyłącznie z zachowaniem najwyższej ostrożności.

Wykonywanie kopii zapasowych z wykorzystaniem dysku

Firma Iomega zaleca okresowe wykonywanie kopii zapasowych systemu oraz częste wykonywanie kopii zapasowych danych, aby zapewnić pełną ochronę najważniejszych danych. Częstotliwość wykonywania kopii zapasowych powinna być uzależniona od ważności danych. Aby chronić dane, wystarczy przeciągnąć i upuścić w oknie napędu kopie najważniejszych plików lub skorzystać z dołączonego programu w celu zaplanowania regularnego wykonywania kopii zapasowych.

Ustal swoją strategię wykonywania kopii zapasowej w zakresie najważniejszych i najcenniejszych informacji. Jeżeli napędu używasz głównie do przechowywania niezmiernie ważnych plików, zaleca się wykonywanie kopii zapasowej napędu na innym nośniku.

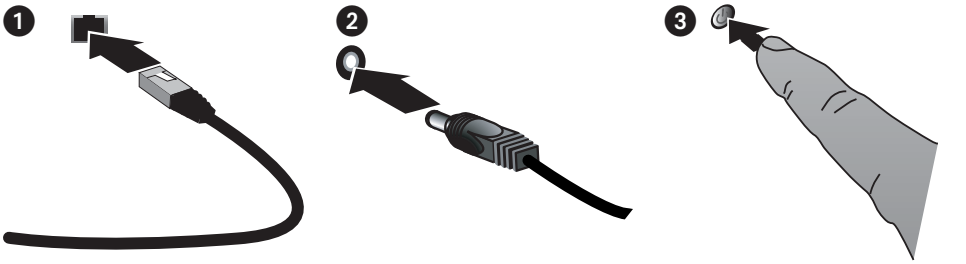
Aby uzyskać pełne instrukcje i więcej informacji na temat strategii tworzenia kopii zapasowych, należy zainstalować program, a następnie wybrać opcję Help (Pomoc).

Rozwiązywanie problemów

Nie wykryto napędu

Jeżeli narzędzie Iomega Home Storage Manager nie wykrywa napędu, spróbuj wykonać następujące czynności:

- Sprawdź, czy włączono zasilanie napędu. Dioda wskaźnikowa na przednim panelu napędu powinna świecić na niebiesko.
- Sprawdź, czy używany przewód Ethernet działa prawidłowo. Sprawdź, czy dioda LED połączenia (Link) z tyłu napędu jest włączona.



Быстрая установка

ПРИМЕЧАНИЕ. При наличии более одного сетевого жесткого диска Iomega Home Media завершите все процедуры на одном устройстве перед установкой дополнительных устройств.

1. Для подключения сетевого хранилища к сетевому концентратору или коммутатору используйте сетевой кабель из комплекта поставки.
2. Подключите сетевой шнур из комплекта поставки к сетевому хранилищу и к розетке или источнику бесперебойного электропитания (UPS).
3. Включайте электропитание сетевого хранилища с помощью кнопки включения электропитания на задней панели.
4. Включите компьютер, дождитесь загрузки операционной системы, а затем вставьте компакт-диск.

   ПРИМЕЧАНИЕ. Для достижения наилучших результатов используйте компьютер, который подключен к тому же маршрутизатору, концентратору или коммутатору, что и сетевое хранилище.

   ПРИМЕЧАНИЕ. Если программа не запускается автоматически, дважды щелкните значок компакт-диска, а затем дважды щелкните значок **Setup**.
5. Установите программу Home Storage Manager. По завершении установки на панели задач (Windows) или в строке меню (Mac) появится значок программы, и компьютер будет автоматически подключен к общим папкам диска Home Media.

   ПРИМЕЧАНИЕ. Программа Home Storage Manager автоматически просканирует сеть пользователя и подключится к доступным общим папкам. При получении сообщения от брандмауэра операционной системы о попытке доступа к сети нажмите кнопку **Разблокировать**.

   Пользователи Mac: Будет осуществлено подключение к общим папкам диска Iomega Home Media, которые появятся на рабочем столе Mac.

   Пользователи ПК: Каждой общей папке диска Iomega Home Media автоматически назначается буква диска, а доступ к папкам можно получить из раздела **Сетевые диски** меню **Мой компьютер**.

Использование сетевого жесткого диска Iomega Home Media

Настройка диска Home Media

Щелкните значок Iomega Home Storage Manager на панели задач (Windows) или в строке меню (Mac). Выберите диск в подменю **Configure** (Настроить). Веб-инструмент администрирования откроется в окне браузера. Более подробные сведения о параметрах настройки см. в справочной системе по инструментам администрирования.

Отключение диска

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения потери данных не отключайте диск во время передачи данных. Во время передачи данных будет мигать индикатор состояния на диске. Соблюдайте осторожность во время перемещения диска при подключенном электропитании.

Резервное копирование на диск

Компания Iomega рекомендует периодически выполнять резервное копирование системы и более частое резервное копирование данных для обеспечения постоянной защиты важнейших данных. Частота резервного копирования зависит от важности информации. Чтобы защитить данные, можно просто перетащить копии важных файлов на диск или использовать программное обеспечение резервного копирования для планирования регулярного создания резервных копий.

Разработайте стратегию резервного копирования с учетом важности и ценности данных. При использовании диска для первичного хранения критически важных файлов рекомендуется выполнять резервное копирование данных на другой накопитель.

Подробные пошаговые инструкции и дополнительные сведения о стратегии резервного копирования см. в Help (справке программы).

Поиск и устранение неисправностей

Диск не определяется

Если программа Iomega Home Storage Manager не может обнаружить диск, попытайтесь выполнить следующие действия:

- Убедитесь в том, что на диск подается электропитание. На передней панели диска должен светиться синий индикатор.
- Убедитесь в том, что используется исправный Ethernet-кабель. Убедитесь в том, что на задней стороне диска горит светодиод состояния подключения к сети.

Ограниченная гарантия

Компания Iomega гарантирует, что данное оборудование не содержит дефектов в материалах и способно исправно проработать в течение всего гарантийного периода. Это ограниченная гарантия, не подлежащая передаче, распространяется только на первого приобретателя. Гарантийный период отсчитывается с даты продажи и длится в течение одного (1) года для продукции, приобретенной в Северной и Южной Америке или странах Азиатско-тихоокеанского региона; девяноста (90) дней для отремонтированной продукции компании Iomega, приобретенной в этих регионах; или двух (2) лет для продукции, приобретенной конечным пользователем в странах Европы, Ближнего Востока или Африки.

Данная гарантия не распространяется на: (а) программные продукты компании Iomega; (б) расходные компоненты, например предохранители или лампочки; или (в) продукты, оборудование или программное обеспечение сторонних производителей, поставляемое вместе с гарантийным оборудованием. Компания Iomega не предоставляет гарантию на такого рода продукцию, которая (при наличии) поставляется по принципу «КАК ЕСТЬ». Данная гарантия также не распространяется на повреждения, вызванные несчастными случаями, неправильным или плохим обращением, использованием носителей, не одобренных компанией Iomega, воздействием на носители данных сильных магнитных полей или факторов окружающей среды.

Единственной и исключительной компенсацией возможных дефектов является ремонт или замена неисправного оборудования по усмотрению компании Iomega (вопрос об оплате транспортных расходов решается отдельно), при этом для устранения выявленных дефектов компания Iomega может использовать новые или восстановленные детали или изделия. На замененную деталь/продукцию будет распространяться оставшееся время исходной гарантия или период три (3) месяца с даты доставки такой детали/продукции, в зависимости от того, какой период дольше. Если компания Iomega не может отремонтировать или заменить дефектную продукцию, может быть рассмотрен вопрос о возврате денег, уплаченных за товар.

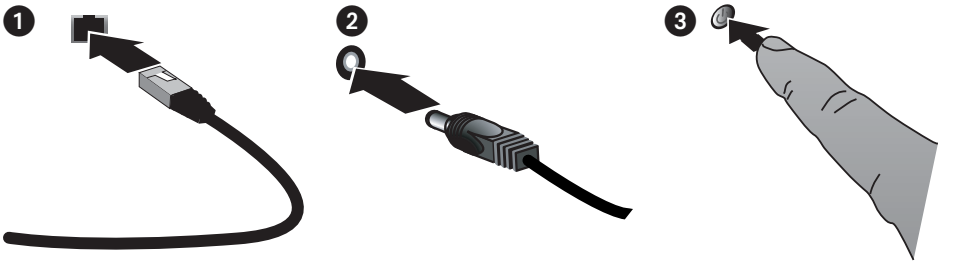
Вышеназванное охватывает все обязательства компании Iomega в рамках этой гарантии. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ IOMEGA НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДОВАВШИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ И ПОТЕРИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЗА УТРАТУ ДАННЫХ ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ДОХОД, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ IOMEGA СООБЩИЛА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ ИЛИ ПОТЕРЬ. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании Iomega не может превышать продажной стоимости проигрывателя или диска. Законодательство некоторых стран не допускает исключения или ограничения на ответственность за случайные или последующие повреждения, поэтому вышеназванные ограничения могут быть не применимы в вашей стране.

Получение гарантийного обслуживания

Компания Iomega должна быть уведомлена о необходимости гарантийного обслуживания в течение гарантийного периода. Так как технологии и конъюнктура рынка меняются, процедуры и политика поддержки клиентов компании Iomega (включая оплату за обслуживание) также могут измениться со временем. Для получения сведений о текущей политике компании Iomega или о гарантийном обслуживании посетите веб-сайт компании www.iomega.com/supportpolicy.html или напишите по адресу: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Контактная информация для обслуживания клиентов компании Iomega может быть найдена в разделе поддержки на веб-сайте www.iomega.com/europe/support. Если продукция подлежит гарантийному обслуживанию, то необходимо возвратить ее компании Iomega вместе с документацией, учетным номером, полученным на официальном веб-сайте Iomega или назначенным представителем Iomega, и документами, подтверждающими факт покупки. Компания Iomega не несет ответственности за сохранность и восстановление данных во время гарантийного обслуживания, поэтому необходимо сделать резервную копию данных перед отправкой оборудования на гарантийное обслуживание или ремонт.

Ограничения

ВЫШЕУКАЗАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. В соответствии с действующим законодательством, КОМПАНИЯ IOMEGA НЕ БЕРЕТ НА СЕБЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. Любые подразумеваемые гарантии, необходимые для соблюдения применимого законодательства, будут ограничиваться продолжительностью заявленной гарантии. Законодательство некоторых стран не допускает исключения или ограничения в период срока действия подразумеваемой гарантии, поэтому вышеуказанные ограничения могут не иметь юридической силы в отдельных странах. Эта гарантия дает определенные законные права, кроме того, вы можете также обладать другими правами, зависящими от юрисдикции. Любое судебное преследование за нарушение любой гарантии на продукцию должно быть начато в течение одного (1) года с даты подачи иска.



Γρήγορη Εγκατάσταση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν έχετε αγοράσει περισσότερους από έναν δικτυακούς σκληρούς δίσκους Iomega Home Media, ολοκληρώστε όλα τα βήματα στον ένα δίσκο πριν εγκαταστήσετε τους επόμενους.

1. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο δικτύου για να συνδέσετε τη δικτυακή μονάδα δίσκου αποθήκευσης σε ένα διανομέα ή μεταγωγέα δικτύου.
2. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της δικτυακής συσκευής αποθήκευσης και σε μια πρίζα ή ένα τροφοδοτικό αδιάλειπτης ισχύος (UPS).
3. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία χρησιμοποιώντας το κουμπί τροφοδοσίας στο πίσω πλαίσιο.
4. Εκκινήστε τον υπολογιστή σας, περιμένετε να ολοκληρωθεί η φόρτωση του λειτουργικού συστήματος και τοποθετήστε το CD.

   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος στον ίδιο δρομολογητή, διανομέα ή μεταγωγέα με τη συσκευή.

   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν γίνει αυτόματη εκτέλεση του λογισμικού, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Setup**.
5. Εγκαταστήστε το λογισμικό Home Storage Manager. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάστασης, το εικονίδιο Home Storage Manager εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών (Windows) ή στη γραμμή μενού (Mac) και ο υπολογιστής σας συνδέεται αυτόματα στους κοινόχρηστους φακέλους του δίσκου Home Media.

   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το λογισμικό Home Storage Manager θα ελέγξει αυτόματα το δίκτυό σας και θα συνδεθεί στους διαθέσιμους κοινόχρηστους φακέλους. Εάν λάβετε ένα μήνυμα από το τείχος προστασίας του λειτουργικού σας συστήματος που σας ειδοποιεί για δραστηριότητα δικτύου, κάντε κλικ στο κουμπί ξεμπλοκαρίσματος.

   Χρήστες Mac: Οι κοινόχρηστοι φάκελοι του δίσκου Iomega Home Media πρέπει να τοποθετηθούν και να εμφανιστούν στην επιφάνεια εργασίας των Mac.

   Χρήστες PC: Οι κοινόχρηστοι φάκελοι του δίσκου Iomega Home Media θα αντιστοιχιστούν αυτόματα σε ένα γράμμα μονάδας δίσκου και θα είναι διαθέσιμοι στην ενότητα “Δίσκοι δικτύου” στην τοποθεσία “Ο Υπολογιστής μου”.

Χρήση του δικτυακού σκληρού δίσκου Iomega Home Media

Διαμόρφωση του δίσκου Home Media

Κάντε κλικ στο εικονίδιο του λογισμικού Iomega Home Storage Manager στη γραμμή εργασιών (Windows) ή στη γραμμή μενού (Mac). Επιλέξτε το δίσκο σας από το υπομενού **Configure** (Διαμόρφωση). Θα ανοίξει το εργαλείο διαχείρισης μέσω web σε ένα παράθυρο του προγράμματος περιήγησης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις διαμόρφωσης, ανατρέξτε στο σύστημα βοήθειας του εργαλείου διαχείρισης.

Αποσύνδεση του δίσκου

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μην χάσετε δεδομένα, μην αποσυνδέετε το δίσκο κατά τη διάρκεια μεταφοράς δεδομένων. Η φωτεινή ένδειξη δραστηριότητας αναβοσβήνει χρώμα όταν γίνεται μεταφορά δεδομένων. Προσέχετε όταν μετακινείτε το δίσκο ενώ τροφοδοτείται με ρεύμα.

Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας με το δίσκο σας

Η Iomega συνιστά την περιοδική δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας του συστήματος και συχνότερη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας δεδομένων για τη συνεχή εξασφάλιση της προστασίας των σημαντικών σας δεδομένων. Η συχνότητα της δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας πρέπει να εξαρτάται από τη σπουδαιότητα των δεδομένων

σας. Για να προστατέψετε τα δεδομένα σας, μπορείτε απλώς να σύρετε και να αφήσετε αντίγραφα των σημαντικών σας αρχείων στο δίσκο ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό που τον συνοδεύει για να προγραμματίσετε τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας σε τακτά χρονικά διαστήματα.

Επιλέξτε την κατάλληλη στρατηγική δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας, ανάλογα με το ποιες πληροφορίες έχουν μεγαλύτερη αξία και σημασία για εσάς. Εάν χρησιμοποιείτε το δίσκο για πρωτογενή αποθήκευση δεδομένων ζωτικών αρχείων, συνιστάται να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας του δίσκου σε μια άλλη συσκευή.

Για πλήρεις οδηγίες εγκατάστασης και περισσότερες πληροφορίες για τις στρατηγικές λήψης αντιγράφων ασφαλείας, εγκαταστήστε το λογισμικό και επιλέξτε Help (Βοήθεια).

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Μη εντοπισμός της μονάδας δίσκου

Εάν το Iomega Home Storage Manager δεν μπορέσει να εντοπίσει το δίσκο, δοκιμάστε τις εξής προτάσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος τροφοδοτείται με ρεύμα. Η φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος του δίσκου πρέπει να είναι σταθερά αναμμένη με μπλε χρώμα.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο Ethernet που χρησιμοποιείτε λειτουργεί κανονικά. Βεβαιωθείτε ότι το LED σύνδεσης στο πίσω μέρος του δίσκου είναι αναμμένο.

وللحصول على الإرشادات الكاملة الخاصة بالإعداد ولمزيد من المعلومات حول استراتيجيات النسخ الاحتياطي، قم بتثبيت البرنامج واختر مساعدة (Help).

دليل المستخدم

للحصول على دليل المستخدم بصيغة HTML، انظر القرص المضغوط Solutions CD. إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى حول محرك الأقراص الجديد والبرامج، الرجاء زيارة الموقع **www.iomega.com** والتحقق من قسم الدعم والتنزيلات.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لم يتم اكتشاف محرك الأقراص

إذا لم يستطيع برنامج Iomega Home Storage Manager اكتشاف محرك الأقراص، جرب الاقتراحات التالية:

- تأكد من أن محرك الأقراص قيد التشغيل. يجب أن يظهر ضوء المؤشر الموجود على مقدمة محرك الأقراص بلون أزرق ثابت.
- تأكد من أنك تستخدم كبل إيثرنت الوظيفي. تحقق من أن مؤشر LED الخاص بالتوصيل الموجود بمؤخرة محرك الأقراص على ON (تشغيل).

وفي حالة استمرار عدم اكتشاف محرك الأقراص، تحقق من معلومات الدعم الموجودة على الموقع **www.iomega.com**.

الضمان المحدود

تضمن شركة Iomega خلو هذا المنتج من أي عيوب سواء في المواد المستخدمة أو طرق التصنيع خلال مدة سريان الضمان، علمًا بأن هذا الضمان المحدود غير قابل للتحويل؛ بل يقتصر عليك فقط بصفتك المشتري والمستخدم الأول والنهائي للمنتج. يبدأ سريان الضمان من تاريخ الشراء ويستمر لفترة عام (١) واحد بالنسبة للمنتجات المتداولة في منطقة الأمريكتين أو منطقة آسيا والمحيط الهادي، بينما يستمر لمدة تسعين (٩٠) يومًا بالنسبة لمنتجات شركة Iomega المجددة التي يتم تداولها في هذه المناطق، أو لمدة عامين (٢) بالنسبة للمنتجات التي يشتريها المستخدم النهائي في كل من أوروبا أو الشرق الأوسط أو أفريقيا.

وبالرغم من ذلك، لا يسري هذا الضمان على ما يلي: (أ) منتجات شركة Iomega من البرامج، (ب) المنتجات القابلة للاستهلاك مثل المصهرات أو المصابيح الكهربائية، (ج) المنتجات الخاصة بالطرف الثالث أو الأجهزة أو البرامج المرفقة مع المنتج الخاضع للضمان، حيث لا تقدم شركة Iomega أي ضمانات من أي نوع على هذه المنتجات التي ـ حال إرفاقها بالمنتج ـ تُقدم كما هي. كما لا يغطي هذا الضمان أي تلف أو أضرار تلحق بالمنتج نتيجة للحوادث أو سوء الاستخدام أو استخدام وسائط غير معتمدة من شركة Iomega أو تعرض الوسائط للمجالات المغناطيسية المفرطة أو العوامل البيئية الخارجية.

أما عن التعويض الوحيد الذي تقدمه الشركة عن أحد العيوب التي يغطيها الضمان فيتمثل في تحملها مسؤولية إصلاح المنتج المعيب أو استبداله ـ على نفقتها الخاصة ـ وقد تلجأ الشركة إلى استخدام أجزاء أو منتجات جديدة أو معاد تجديدها في سبيل تحقيق ذلك، وعندئذ يسري الضمان على الجزء/المنتج المستبدل للمدة الباقية من عمر الضمان الأصلي أو لمدة ثلاثة (٣) أشهر من تاريخ شحنه؛ أيهما أطول، أما إذا عجزت الشركة عن إصلاح المنتج المعيب أو استبداله، فيكون التعويض البديل الوحيد هو التزامها برد المبلغ الذي دفعته طبقًا لسعر الشراء الأصلي.

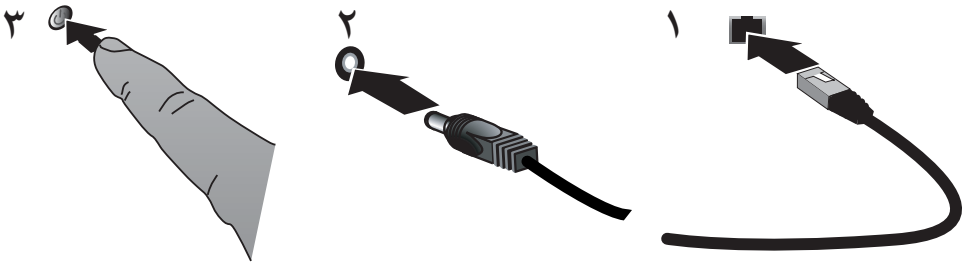
إن ما سبق هو كل ما تلتزم به الشركة تجاهك بموجب هذا الضمان؛ ولذا لا تتحمل الشركة ـ في أي حال من الأحوال ـ مسؤولية أي خسائر أو أضرار مباشرة أو عرضية أو تبعية أو خاصة، بما في ذلك فقد البيانات والعجز عن الاستخدام والخسائر المتعلقة بالأرباح حتى وإن تم تحذير الشركة من احتمالية وقوع هذه الخسائر، كما لا ينبغي أن تتجاوز المسؤولية التي تتحملها الشركة ـ بأي حال من الأحوال ـ سعر الشراء الأصلي لمحرك الأقراص أو قرص الوسائط. ونظرًا لأن بعض التشريعات لا تسمح باستثناء أو تحديد المسؤولية عن الأضرار التبعية أو العرضية، فقد لا تنطبق القيود سالفة الذكر عليك.

الاستفادة من خدمة الضمان

ينبغي عليك إخطار شركة Iomega خلال مدة سريان الضمان حتى تتمكن من الاستفادة من خدمة الضمان، فمثلما تتغير التقنيات وظروف السوق، تتغير إجراءات وسياسات دعم العميل الخاصة بالشركة (بما في ذلك رسوم الخدمات) بمرور الوقت. للاطلاع على معلومات حول خدمة الضمان أو السياسات الحالية للشركة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني **www.iomega.com/supportpolicy.html** أو المراسلة على العنوان: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. كما يمكن الاطلاع على معلومات الاتصال الخاصة بقسم خدمة العملاء بالشركة في أوروبا عبر الموقع الإلكتروني لخدمة الدعم التابع لنا على العنوان **www.iomega.com/europe/support**. أما إذا كان المنتج لديك مستوفيًا للشروط اللازمة لسريان خدمة الضمان، فيتعين عليك إعادته إلى الشركة مصحوبًا ببيانات التعريف بالمنتج، ورقم رخصة الإرجاع الذي تم الحصول عليه عبر الموقع الإلكتروني للشركة أو عن طريق أحد ممثليها، بالإضافة إلى إيصال الشراء. ونوجه عنايتكم أن الشركة لن تلتزم بحماية أي بيانات أو استردادها أو إعادتها خلال مدة سريان الضمان وهو ما يوجب عليكم ضرورة نسخ البيانات قبل إرسال المنتج إلى الشركة.

القيود

يعد الضمان المذكور أعلاه الضمان الوحيد الساري بل ويحل محل كل الضمانات الأخرى؛ سواء الصريحة أو الضمنية، وتتنازل شركة IOMEGA ـ إلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به ـ عن أي ضمانات ضمنية، بما في ذلك أي ضمان ضمني خاص بقابلية بيع المنتج أو ملاءمته لغرض معين. كما ينبغي أن تقتصر مدة أي ضمان ضمني بموجب القانون المعمول به على مدة سريان الضمان الصريحة. وحيث إن بعض التشريعات لا تجيز التنازل عن القيود أو الضمانات الضمنية المفروضة على مدة سريان الضمان الضمني، فلا تنطبق القيود سالفة الذكر عليك. وتتمتع بموجب هذا الضمان بحقوق قانونية معينة، كما قد تكون لك حقوق أخرى تختلف من نظام تشريعي لآخر. تجدر الإشارة إلى أنه ينبغي رفع أية دعاوى قضائية بشأن أي انتهاكات للضمان المقدم على المنتج خاصتك خلال عام (١) واحد من أول تاريخ ترفع فيه الدعوى.



التركيب السريع

ملاحظة: إذا قمت بشراء أكثر من جهاز Iomega Home Media Network Hard Drive، أكمل جميع الخطوات على أحدهما قبل إعداد الأجهزة الإضافية.

١. استخدم كبل الشبكة المرفق لتوصيل محرك أقراص تخزين الشبكة بمحور أو مُحول الشبكة.
٢. قم بتوصيل وصلة الطاقة المرفقة بمؤخرة جهاز تخزين الشبكة ومخرج الطاقة أو مصدر طاقة غير منقطع (UPS).
٣. قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل الموجود على اللوحة الخلفية.
٤. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك، انتظر نظام التشغيل حتى يقوم بالتحميل، ثم أدخل القرص المضغوط.
ملاحظة: للحصول على أفضل النتائج، استخدم جهاز كمبيوتر موصل بنفس المُسير أو المحور أو محول مثل الجهاز.
ملاحظة: إذا لم يتم تشغيل البرامج آليًا، قم بالنقر مرتين فوق رمز القرص المضغوط، ثم انقر مرتين فوق رمز إعداد (Setup).
٥. قم بتثبيت برنامج Home Storage Manager. بمجرد اكتمال عملية التثبيت، سيظهر رمز برنامج Home Storage Manager في [system tray/علبة النظام] (نظام التشغيل Windows) أو Menu Bar (نظام التشغيل Mac) وسيتم توصيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك آليًا بالمجلدات المشتركة لمحرك أقراص Home Media.
ملاحظة: سيقوم برنامج Home Storage Manager بمسح شبكتك آليًا والتوصيل للمجلدات المشتركة المتاحة. إذا تلقيت رسالة من [Windows Firewall/جدار حماية Windows] لتنبيهك بنشاط الشبكة، انقر فوق زر [unblock/منع الحظر].
بالنسبة لمستخدمي أجهزة الماكنتوش: يجب أن تظهر الملفات المشتركة لمحرك الأقراص Iomega Home Media على سطح مكتب نظام تشغيل Mac.
بالنسبة لمستخدمي أجهزة الكمبيوتر: ستقوم الملفات المشتركة لمحرك الأقراص Iomega Home Media بتعيين حرف قرص وسيتوفر في [Network Drives/أجهزة الشبكة] في [My Computer/جهاز الكمبيوتر].

استخدام محرك الأقراص الصلبة للشبكة **Iomega Home Media** الخاص بك

تهيئة محرك الأقراص **Home Media**

انقر فوق رمز برنامج Iomega Home Storage Manager في [system tray/علبة النظام] (نظام التشغيل Windows) أو Menu Bar (نظام التشغيل Mac). اختر محرك الأقراص الخاص بك من القائمة الفرعية تهيئة (**Configure**). سيتم فتح أداة الإدارة التي تعمل على الويب في نافذة المتصفح. وللحصول على المزيد من المعلومات حول إعدادات التهيئة، انظر نظام مساعدة أداة الإدارة.

فصل محرك الأقراص

تنبيه: لمنع فقد البيانات، لا تقم بفصل محرك الأقراص أثناء نقل البيانات. سيومض ضوء التنشيط الموجود على محرك الأقراص باللون أثناء نقل البيانات. انتبه جيدًا عند نقل محرك الأقراص أثناء توصيله بالطاقة.

عمل نسخة احتياطية بواسطة محرك الأقراص الخاص بك

توصي Iomega بعمل نسخ احتياطية للنظام بشكل دوري وبشكل أكبر بالنسبة للبيانات وذلك للتأكد من حماية بياناتك الهامة باستمرار. يجب أن يعتمد تكرار نسخك الاحتياطية على مدى أهمية بياناتك. ولحماية بياناتك، يمكنك بسهولة سحب وإسقاط ملفاتك الهامة على محرك الأقراص، أو يمكنك استخدام البرامج المرفقة لجدولة النسخ الاحتياطي بشكل منظم.
قم بضبط استراتيجية النسخ الاحتياطي طبقًا لأكثر المعلومات قيمة وأهمية بالنسبة لك. إذا كنت تستخدم محرك الأقراص لتخزين البيانات الأولي للملفات الهامة، فيوصى بعمل نسخة احتياطية لمحرك الأقراص على جهاز أخر.

English

If you have a problem, we can help. Please do NOT return this product to the store!

Your answer is on the web. Visit our award-winning web support site **www.iomega.com**.
Select your region, then select **Support**.

Français

Si vous avez un problème, nous pouvons vous aider. NE RENVOYEZ PAS ce produit au magasin !

Votre réponse est sur le Web. Site Web d'assistance primé **www.iomega.com**.
Sélectionnez votre région puis **Support**.

Deutsch

Wenn Sie ein Problem haben, können wir Ihnen helfen.
Bringen Sie dieses Produkt NICHT zu Ihrem Händler zurück!

Ihre Antwort steht im Netz. Preisgekrönte Support-Website **www.iomega.com**.
Wählen Sie Ihr Gebiet aus und klicken Sie auf **Support**.

Italiano

In caso di problemi, noi possiamo fornire assistenza. NON restituire questo prodotto al rivenditore!

La risposta è sul Web. Sito di supporto sul Web premiato **www.iomega.com**.
Selezionare la propria regione, quindi scegliere **Assistenza**.

Español

Si tiene algún problema, podemos ayudar. ¡Por favor, NO devuelva este producto a la tienda!

Su respuesta está en la web. Destacado sitio Web de atención al cliente **www.iomega.com**.
Elija su región y luego seleccione **Suporte**.

Português

Se você tiver um problema, nós podemos ajudar. NÃO devolva esse produto à loja!

A resposta para você está na web. Site da web vencedor de prêmios **www.iomega.com**.
Selecione a sua região e **Suporte**.

Русский

Возникли проблемы – обращайтесь за помощью. НЕ возвращайте этот продукт в магазин!

Решение можно найти в сети Интернет. Посетите наш отмеченный наградами веб-сайт службы поддержки по адресу **www.iomega.com/support**.

العربية

للحصول على الخدمات والدعم المتوافرين لمنتج Iomega الذي لديك، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني **www.iomega.com/support**.

Copyright © 2008 Iomega Corporation. All rights reserved. Iomega, StorCenter, and the stylized "i" logo are registered trademarks of Iomega Corporation in the United States and/or other countries. EMC and Retrospect are registered trademarks of EMC Corporation in the United States and/or other countries. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Apple, Macintosh, and Mac are either registered trademarks or trademarks of Apple Inc. in the United States and/or other countries. Certain other product names, brand names, and company names may be trademarks or designations of their respective owners.

31800700 10/16/08 c